

Jan de Ruijter
MIEKE GEENMAN
COMPENSEERT ZIJN
MINDERWAARDIG-
HEIDS - COMPLEX
DOOR EEN IMAGO
VAN GROOTHEIDS-
WAANZIN Pag.13



Dialuna 21 Augustus 2017 -Edicion-10 Vol.2325 Sta.Cruz #111
Tel: 585-9500 Fax:585-0952 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

**URATACA
CENTER**

Awe Augustus 21

Meat Loaf, Aroz, Salada

& Yuca

Tel: 585 5212

DOCUMENTO OFICIAL TA INDICA....

HOSPITAL GATE: CONSTRUCCION TA COSTANDO HOPI MIYONES EXTRA

*PROBLEMA ENTRE SCHWENGLE, BERMUDEZ, MIKE,
DIRECTIE FINANCIËN, SOGA Y AZV*

Chauffeur Dirksz a fayece den un accidente cruel

El'a bolter, drenta cura y a kima den auto



Segun sr. Eman

**'Aruba ta mira awe
unda su placa ta bay**
Cual placa Eman? Placa fia?

Kico a bay robez?

**Citgo a kibra tur
acuerdo cu PMEC
y saca nan pafor di
refineria**

PMEC ta e presunto compania liga na
Mike de Meza

Gobierno di MEP den apenas un aña
y mey a logra repertura di refineria
na 1991

**Awe pueblo tin
mas di un aña ta
wardando riba
CITGO y nada
ainda!**



**Hopi taxista a rabia ora cu autoridad
a tene un control masivo y varios
mester a bay cas!**



Chauffeur Dirksz a fayece den un accidente cruel

El'a bolter, drenta cura y a kima den auto



Diasabra madruga a drenta informe di un accidente basta pisa unda e auto a bolter bay den cura di cas y pega na candela na Savaneta. Mesora a dirigi tanto polis, ambulans como tambe bombero pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu ta trata di un Toyota Yaris model

bieu coriendo cu velocidad halto. E chauffeur a perde control, bay bolter cay den cura y pega na candela.

Na yegada di bombero mesora nan a domina y paga e candela. Den e auto tabata tin un chauffeur

cu a fayece na e sitio mes mientras un ocupante a resulta herida. Na yegada di e ambulance, personal a atende e victima y a transport'e pa hospital. Fiscal a confisca e curpa pa mas investigacion. Na famianan di e fayecido ta bay nos mas sincero palabranan di condolencia.

Documento oficial ta indica....

HOSPITAL GATE: CONSTRUCCION TA COSTANDO HOPI MIYONES EXTRA

Problema entre Schwengle, Bermudez, Mike, Directie Financiën, Soga y AZV

Documento nobo cu a yega na SOLO DI PUEBLO ta muestra riba un otro escandalo cu nos por yama HOSPITAL GATE

Desde basta dia caba SOLO DI PUEBLO a wordo informa cu e proyecto di hospital ta costando hopi miyones na gastonan adicional cu NO tabata presupuesta.

E placa cu a wordo aproba den parlamento, awor lo no alcanza pa termina e proyecto. Den gobierno a cuminsa un pleito, entre ministernan, kendenan ta man na cabez, ta kende awor lo mester bay carga e gastonan extra di e proyecto.

Informacion clave cu SOLO DI PUEBLO a haya ta bisa cu tin algun hefe cu ta controla construccion, kendenan no tin ningun clase di conocimiento di construccion. Ta referi aki na un verpleegkundige Ruben Croes, kende a wordo acomoda na e posicon ey. Fuentenan na altura ta bisa cu companianan di construccion tabata tuma e hefenan haci, ora cu cada rato nan tabata bay pidi aprobacion pa haci 'meerwerk'. E hefenan cu no ta compronde un patarata, tabata firma bay gool.

Awor nos ta para cu e proyecto ta costando 50 miyon adicional, segun e ultimo calculacionnan haci.

Den e documento aki cu a lek pa SOLO DI PUEBLO, por mira e guera cu tin entre dos minister, unda ta punta dede na Directie Financiën, cu lo a traha un conseho, cual Minister Schwengle no a gusta.

Tur cos ta draai ta ken lo tin cu paga pa e 50 miyon florin

extra! A pubra di bent'e riba AZV, pero aki tambe AZV a laba man bisando cu nan no por carga esaki. Awor nos ta dilanti un Hospital Gate, cu ta costando nos pueblo mucho mucho mas placa cu a wordo proyecta y esaki ta debi cu Gobierno di AVP no tin control at all riba e proyecto.



Regering van Aruba

Ministerie van Financiën, Overheidsorganisatie & -
automatisering
T.a.v. Minister A. Bermudez
L.G. Smith Boulevard 76
Oranjestad, Aruba
Tel. (297) 528 4900

URGENT — de inhoud van deze brief behoeft uw onmiddellijke aandacht

19 juli 2017

**Ministerie van Financiën, Overheidsorganisatie & -
automatisering**

T.a.v. Minister A. Bermudez
L.G. Smith Boulevard 76
Oranjestad, ARUBA

Referentie:

Betreft: Brief Directie Financiën d.d. 28 juni 2017 –
"Oplopende kosten project HOH: kwijtschelding SOGA en
verzoek scope uitbreiding"

T: +297 582 4900
F: +297 528 7569

Geachte heer Bermudez,

Met grote verbazing heb ik kennis genomen van de brief van Directie Financiën (DF) d.d. 28 juni jl., met als onderwerp "Oplopende kosten project HOH: kwijtschelding SOGA en verzoek scope uitbreiding".

De inhoud van de brief wordt ten zeerste betreurd en bevat onjuistheden en onvolkomenheden waarbij het advies van Dienst Wetgeving & Juridische Zaken (DWJZ) wordt ontkracht. Bovendien heeft DF op geen enkel moment getracht nader inzicht te verkrijgen in de gang van zaken.

Derhalve verzoek ik U vriendelijk, doch dringend DF en de betrokken diensten bijeen te roepen om een vergadering te beleggen, waarbij de situatie nader inzichtelijker wordt gemaakt.

In afwachting van een spoedige reactie, verblijf ik,

Met vriendelijke groet,



TEAM **Amy** TA PRESENTA**DUNA
SIN MIEDO!**DIASABRA 26 AUGUSTUS | 11 AM - 4 PM
CEDE DI MEP, SAVANETA

Aruba, ban uni pa trece comestibles, materialnan higienico y otro productonan di prome necesidad pa nos por traha paketenan y entrega esakinan na famianan den necesidad.

Famianan cu haci donacionnan na nos evento, lo ricibi un recuerdo special!

Lo tin entretenimiento pa e muchanan:

- Dino Jump
- Craft Corner
- Grabbelton
- Popcorn

Bar y Cushina
BON SURTI!

AMY RICHARDS



HUNTO P'E CAMBIO #SINMIEDO

Hopi taxista a rabia ora cu autoridad a tene un control masivo y varios mester a bay cas!



Den un forma hopi sorpresivo, tanto polis como esnan di direccion di transporte publico a subi caya y a controla tur e taxistanan cu tabata riba caya trahando. A bin constata cu di

gran mayoria nan papelnan NO TABATA NA ORDO! Nan a ser manda cas pasobra nan papelnan no ta regla of no ta cumpli cu e obligacionnan ni rekisitonan prescribi.

Aña escolar 2017 - 2018 ta cuminsa dia 4 september 2017
Scol anochi di ofishi, mas cu 60 aña

Bishita nos website: www.oaa.aw
Tel: 5827324



OPENBARE AVONDLEERGANGEN ARUBA
BEROEPSONDERWIJS

	Opleidingen	Duur	Minimaal toelatingseisen
1	Assistent in de Bouw, Niveau 1, (Carpinteria basico)	2 jaar	EPB of SPO diploma A spirant
2	Assistent Onderhoudsmonteur, Niveau 1 (Mantenimento basico)	2 jaar	EPB of SPO diploma A spirant
3	Assistent Mode en Kleding, Niveau 1 (Cosedor basico)	2 jaar	EPB of SPO diploma A spirant
4	Assistent Automonteur, Niveau 1 (Mecanico basico)	2 jaar	EPB of SPO diploma A spirant
5	Modemaker, Niveau 2 (cosedor avansa)	2 jaar	Diploma Costumiëre
6	Timmerman, Niveau 2, (Carpinteria avansa)	2 jaar	Diploma Assistent Mode en Kleding
7	Lasser, Niveau 2 (Welder A y B)	2 jaar	Diploma Basis timmeren / LTS of EPB diploma arbeidsmarkt timmeren / MAVO 2
8	Hulp Elektromonteur, Niveau 2 (Elektricien)	3 jaar	LTS of EPB diploma arbeidsmarkt / MAVO 2 doorlopen
9	Hulp Koelmonteur, Niveau 2 (Refrigeracion)	2 jaar	LTS of EPB diploma arbeidsmarkt / MAVO 2 doorlopen
10	Algemeen Administratief Medewerker, Niv. 2 (Administrativo)	3 jaar	LTS of EPB diploma arbeidsmarkt / MAVO 2 doorlopen

Painscribi pa un di nos opleidingen pasa prome na banco RBC. Number ta 44.67.892 pa paga e schoolgeld. Schoolgeld ta fl. 200,- y fl. 500 pa e opleiding Lasser pa aña escolar. Pasa na nos oficina cu e prueba di banco, un papel di censo di 5 florin, un pasfoto y diploma. U kimo dia nan pa inscribi ta dia 28 di augustus 2017. Nos oficina ta na EPB - Hato. Tel. 5827324 y ta habri di 9.00 am - 3.00 pm y 6.30 pm - 9.30 pm. Edad minimo pa inscribi ta 16 aña

Segun sr. Eman

'Aruba ta mira awe unda su placa ta bay

Cual placa Eman? Placa fia?



Den e reciente debate di KvK, sr. Mike Eman a declara cu awor pueblo por wak unda su placa ta bay. Goberna un pais creando 10.000.000.000 na debe te cos di mas facil cu tin, pasobra bo a hipoteca e pais aki pa e futuro generacion paga!

Loke pueblo ta wak ta nada otro cu un desaroyo hipoteca cu ainda nos no a ni sikiera cuminsa paga. Broma cu debe?

Tanto y nos lo muri bay, pero ta esnan cu ta bin, lo bay sufri pa Eman su mal decision! Ora PPP keda cla, e ora e sla ta bin! Biba ta fia placa, ta facil! T'esun cu ta bay paga bek lo pasa duro!

Mike Eman ta un farsante cu a goberna nos pais creando Mega Debe. El'a declara cu e ta orguyoso di a haci esey.

Pueblo mester paga tino y kizas no mag vota AVP pa su mentira, gastamento di placa, corrupcion y mal maneho.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

**NOS VISION
TA E SOLUCION**

E eleccion aki ta **CRUCIAL** pasobra nos no ta bay scoge solamente un parlamento y gobierno nobo.

Nos ta bay dicidi con nos kier laga e pais aki pa nos futuro generacionnan.

MEP kier cambia e rumbo di nos pais, y pone e ser humano central atrobe.

Mi ta invita abo tambe, dia 22 di september, pa vota pa partido MEP, e partido cu e miho vision y e miho ekipo pa enfrenta e desafionan grandi di nos pais.

Mi ta invita bo pa nos laga e politica biew di pleito y discussion atras, y pa hunto, den union, nos crea un miho pais pa nos yiunan y nan yiunan.

**EVELYN
WEVER-CROES**

Gobierno di MEP den apenas un año y mey a logra repartura di refineria na 1991

Awe pueblo tin mas di un año ta wardando riba CITGO y nada ainda!

Cada biaha cu AVP kier defende su mal maneho, semper nan ta recorri na pasado y compara nan maneho cu e maneho hiba pa gobiernonan di MEP. Sinembargo hechonan concreto ta muestra cu durante periodo di nan gobernacion nunca nan a muestra cierto excelencia y te hasta por bisa cu nan ta goberna den forma amateur.

A para desmantelacion na 1989

Pa e biaha aki partido MEP kier a bin cu e ehempel di e proceso pa yega na reapertura di e refineria Lago cu a cera na Maart 1985. Despues cu Gabinete Henney Eman na 1988 a cuminsa corta e refineria na pida pida, na Januari 1989 a bin un otro gobierno di MEP/PPA/ADN. Asina cu e gobierno aki a sinta, a para e desmantelacion di e refineria y a cuminsa cu e proceso pa duna contenido na e frase di 'si tin 1% di posibilidad pa habri e refineria atrobe, mester explora esaki'.

Proceso pa yega na reapertura

Aki ta sigui cronologicamente e proceso pa yega na reapertura di e refineria por medio di Coastal Refinery door di Gabinete Oduber 1:

- **28 di Maart 1989:** Apenas un luna y mey despues di a drenta gobierno, ex-Prome Minister Nel Oduber a ricibi representantenan di Coastal Oil Co, kendenan a participa cu Coastal ta interesa pa reapertura di e refineria.
- **April 1989:** Inspectornan tecnico di Coastal Oil Co. a bin haci inspeccionnan riba e refineria di Lago.
- **23 di Juni 1989:** A ser firma un 'Letter of Intent' cu aprobacion di Parlamento.
- **19 di Oktober 1989:** Parlamento di Aruba a aproba e contracto pa reapertura di e refineria Coastal cu Gabinete Oduber.
- **20 di April 1991:** Oficialmente e reapertura di e refineria a bira realidad. Huma a cuminsa sali for di e pipanan y San Nicolas a mira un desaroyo sumamente positivo!

Pues resumiendo por conclui cu a dura solamente 1 año y mey pa Gabinete Oduber logra e reapertura di e refineria, esta for di e firmamento di e contracto na Oktober 1989 te e reapertura oficial na April 1991.

Compara MEP, compara AVP

Pero kico nos ta mira awe? Despues cu Valero a cera e refineria na November 2012, Gabinete Eman a logra firma un contracto cu CITGO/PDUSA, na Juni 2016 na Venezuela. Sinembargo te ainda despues di 15 luna ningun hende por mira un desaroyo acelera pa cu rehabilitacion di e blender CITGO. Anto tur esaki teniendo na cuenta cu tempo Gabinete Oduber a trece Coastal Aruba, e refineria tabata den un estado



hopi mas pior cu awe, ya cu hopi di e tankinan y instalacionnan a wordo corta caba e tempo ey.

Asina pueblo mes por mira cu un gobierno di MEP sin haci tanto buya, sin miles di pagina di contract firma, sin distribi tanto placa pa mercadeo, sin tanto viahe pa exterior, sin un

batayon di abogado y experto den refineria, sin cantidad di fiesta dilanti porta di e refineria, toch a logra percura pa un reapertura den apenas 1 año y mey, mientras cu awe nos tin un gobierno di AVP hunto cu CITGO te ainda no a logra bolter huma for di e pipanan di e refineria.



Kico a bay robez?

Citgo a kibra tur acuerdo cu P MEC y saca nan pafor di refineria

P MEC ta e presunto compania liga na Mike de Meza

Informacion cu a yega na nos mesa di redaccion ta bisa cu Citgo a kibra tur relacion cu e compania P MEC. Manera ta conoci P MEC ta replica di MEMCO cual tabata compania di Mike de Meza cu tabata traha pa Valero.

Tabata tin basta empleado cu ta den servicio di P MEC unda P MEC ta huur nan na CITGO. Logicamente cu P MEC tabata gana basta placa riba cabez di empleadonan, segun nos a compronde.

Awor cos a bolter, pasobra cu CITGO a laga saca P MEC y awor a pidi tur empleado bao di P MEC pa solicita via website di CITGO y pa asina nan bay den servicio directo di CITGO.

Sigur CITGO lo a realiza ta cuanto placa nan ta gasta via P MEC y kizas ta opta pa tuma e empleadonan y asina spaar e extra cobranza di P MEC.

Den boca di pueblo por tuma nota cu P MEC ta poco

scondi bao di trustkantor cual ta bon conoci di De Meza. Pues e percepcion tey cu De Meza mes ta tras di P MEC hunto cu su ex - empleadonan kende ta na cabez di e compania.

Nos a acerca P MEC ayera pa un aclaracion y a yama nan number principal, sin ningun contesta.

Ta bende BBQ –grills



Made in Aruba - Tipo Cilindro Duradero
Di fls 150, fls 250, 275, 350,-
Pa mas informacion: 569-7787
Nos ta entrega!

HAIRCUTS • LINEUPS • FADES • STRAIGHT SHAVES • DESIGNS



OPEN FROM MONDAY - SATURDAY 8:00 AM - 8:00 PM
 OPEN ON SUNDAY FROM 10:00 AM

SANTA CRUZ 102 • LOCAL 1
 ☎ 585-0121 ☎ 747-0121
 FRESHCUTZARUBA FRESHCUTZARUBA@GMAIL.COM

LOCATED RIGHT AFTER TACO BELL (STA. CRUZ)



Fundacion Facilidatnan Deportivo

Shaba #24
 Noord, Aruba
 Tel.: +297-587-0070

FFD is voornemens in het openbaar aan te besteden:
 Het project "Upgrading of the Olympic Pool Pump System" te Savaneta.

Aanbesteder: namens Fundacion Facilidatnan Deportivo (FFD),
ACE Firm Engineering,
George Madurostraat 39,
Oranjestad
Tel: 584 4414

Volgens bestek ACE Firm nr. ACE-SOW-20170310 Rev1 – Aug 1, 2017

Korte omschrijving van het werk:
 Het 'upgraden' van het waterkwaliteit van het Olympisch zwembad naar internationale Olympische normen door middel van het 'upgraden' van de pompkamer en aanverwante behandelruimten.

Duur uitvoering: 160 werkdagen na datum van aanvang.

Het bestek is vanaf 18 augustus 2017 verkrijgbaar bij ACE Firm Engineering tegen betaling van Afl.50,00.
 De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf 18 augustus 2017 te ACE Firm Engineering gelegen te George Madurostraat 39.

Inlichtingen worden verstrekt op 29 augustus 2017 om 10:00 am ten plaatse van Olympic Pool "Roly Bisslik" te Savaneta 302.
 De nota van inlichtingen wordt vastgesteld op 5 september 2017 en is vanaf die dag verkrijgbaar bij ACE Firm Engineering.
 De openbare aanbesteding vindt plaats op 15 september 2017 om 10:00 am ten kantore van Stichting Fundacion Lotto pa Deporte gelegen te Avenida Don Milio Croes no. 34.

De gestanddoeningstermijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Het inschrijfformulier met de specifieke inschrijfsom;
2. Bewijs van inschrijving uit het register van de Kamer van koophandel van Aruba (niet ouder dan drie maanden);
3. Bereidheidsverklaring tot het afsluiten van een CAR-verzekering;
4. Overige vereisten zijn opgenomen in het bestek.

Het Uniforme Aanbestedingsreglement (UAR-NL) 1986 is op deze aanbesteding van toepassing.

NOS PRIORIDAD PA ARUBA

[COSTO DI BIDA]

PONE BIENESTAR DI ARUBA
NA PROME LUGAR

- ✓ INTENSIVA CONTROL DI PRIJS
- ✓ AMPLIA A CANASTA BASICO
- ✓ BAHA PRIJS DI AWA Y CORRIENTE
- ✓ ELIMINA HEDGING
- ✓ IMPORTA GASOLIN MAS BARATA

Endy

#11



CU BO VOTO NOS TA GANA!



Polis mester a bay asisti deurwaarder na un adres na Bushiri Residences



Diabierna un di e deurwaardernan a solicita presencia di polis pa un asunto huridico unda e deurwaarder mester a atende. Como cu tarea di e

deurwaarder a ser obstrui, a solicita refuerzo policial pa eherce su tarea. Unavez cu e polis a presenta, ya e situacion a cambia pa uno mas trankil.

**Saca bo pic
comiendo bo **KFC** favorito**

**Promer
premio lo ta un
Big Prize**

**Like &
share it!**
upload riba facebook
y uza e #kfcaruba
pa participa

**e 10 pics cu mas likes
lo gana vouchers pa sigui enjoy kfc**

Ganador lo wordo anuncia dia 1 di September

KFC

SAN NICOLAS
5270995
ORANJESTAD
5270996

SANTA CRUZ
5270998
PALM BEACH
5270997

 **It's
finger lickin'
good**

KFC, Colonel Sanders' image and related marks are trademarks owned by KFC © 2017 Kentucky Fried Chicken, all rights reserved. Images for illustrative purposes only. Price in ARS includes tax and can be changed without prior notice.

Homber no tabata tin placa pa paga barbulet

Diasabra, pa mas of menos 3'or y 15 di marduga, durante patruya, polis tabata coriendo den B v/d Veen Zeppenfeldstraat y na altura di Roxy Bar, nan a bin topa cu un barbulet, kende a bin papia cu polis. El' a declara cu un homber a cana bay sin paga.

El 'a muestra den direccion p'abao riba un homber cu t-shirt shinishi, cu jeans blauw. Polis a bay na dicho homber, kende despues a bin resulta di ta W.J.R.W. y a puntre kico a pasa.

E homber a haci mescos cu e no a haci nada y a bisa cu e no sa di e caso. E tabata holo stinki di alcohol y su wowonan tabata cora. Polis a bay cu W. na Roxy Bar pa mira kico a pasa. Durante canamento, polis a ripara cu W. no tabata por a cana, corda para drechi. Na e sitio, e bartender R., a declara cu W. a pidi pa 4 cerbez, pero ora el' a caba di bebe tur, e no tabata bin placa pa paga. R. a declara cu W. tabata tin 10 florin den su cartera y a puntre si e por lanta placa na machine y paga su debe.

Mirando cu e kier a wordo anima pa un barbulet, el' a dicidi hunto cun'e bay na un ATM.

Na caminda pa e machine, W. a bisa e barbuleta cu e kier bay cas. Despues polis a wordo poni na altura di loke a pasa. Pa e motibo aki W. a wordo deteni pa buracheria publico y a wordo hiba na warda di San Nicolas pa e saca su wayaba. Central a wordo poni na altura.

VINDISHI



NEW INDIA ASSURANCE

TA BENDE
"as is where is"

Hyundai Accent
año 2015

Color White
Bidding ta cuminsa
na Awg. 10.000,-

Pa wak e auto yama:
Jean Marc Ras: **568-6464**

Entrega envelop cera cu **Miho**
Oferta, nomber, adres y telefon na:
NEW INDIA ASSURANCE

Marlene Werleman
J.E. Yrausquin Blvd.14
Tel: 526-4800
Vindishi ta cera diabierna
25 August 2017, 4PM.

VINDISHI



NEW INDIA ASSURANCE

TA BENDE
"as is where is"

KIA Rio
año 2015

Color Blue Metallic
Bidding ta cuminsa
na Awg. 9.300,-

Pa wak e auto yama:
Jean Marc Ras: **568-6464**

Entrega envelop cera cu **Miho**
Oferta, nomber, adres y telefon na:
NEW INDIA ASSURANCE

Marlene Werleman
J.E. Yrausquin Blvd.14
Tel: 526-4800
Vindishi ta cera diabierna
25 August 2017, 4PM.



NEW INDIA ASSURANCE

TA BENDE
"as is where is"

KIA Picanto
año 2015

Color Silver
Bidding ta cuminsa
na Awg. 6.000,-

Pa wak e auto yama:
Jean Marc Ras: **568-6464**

Entrega envelop cera cu **Miho**
Oferta, nomber, adres y telefon na:
NEW INDIA ASSURANCE

Marlene Werleman
J.E. Yrausquin Blvd.14
Tel: 526-4800
Vindishi ta cera diabierna
25 Augustus 2017, 4PM.

VINDISHI



NEW INDIA ASSURANCE

TA BENDE
"as is where is"

KIA Rio
año 2015

Color White
Bidding ta cuminsa
na Awg. 10.900,-

Pa wak e auto yama:
Jean Marc Ras: **568-6464**

Entrega envelop cera cu **Miho**
Oferta, nomber, adres y telefon na:
NEW INDIA ASSURANCE

Marlene Werleman
J.E. Yrausquin Blvd.14
Tel: 526-4800
Vindishi ta cera diabierna
25 Augustus 2017, 4PM.

VINDISHI



**NEW INDIA
ASSURANCE**

VINDISHI

**TA BENDE
"as is where is"**

***KIA Rio*
Aña 2017**

**Color Red
Bidding ta cuminsa
na Awg. 12.100,-**

**Pa wak e auto yama:
Jean Marc Ras: 568-6464**

**Entrega envelop cera cu Miho
Oferta, nomber, adres y telefon na:
NEW INDIA ASSURANCE**

Marlene Werleman
J.E. Yrausquin Blvd.14
Tel: 526-4800
**Vindishi ta cera diabierna
24 August 2017, 4PM.**



**NEW INDIA
ASSURANCE**

VINDISHI

**TA BENDE
"as is where is"**

***Nissan Qashqai*
aña 2014**

**Color Silver
Bidding ta cuminsa
na Awg. 25.000,-**

**Pa wak e auto yama:
Jean Marc Ras: 568-6464**

**Entrega envelop cera cu Miho
Oferta, nomber, adres y telefon na:
NEW INDIA ASSURANCE**

Marlene Werleman
J.E. Yrausquin Blvd.14
Tel: 526-4800
**Vindishi ta cera diabierna
25 August 2017, 4PM.**

Buraco di bala haya den muraya di cas na Sero Patrishi

Diadomingo, pa mas of menos 12'or y 15 di merdia, polis a bay na un adres na Sero Patrishi, caminda cu un habitante a nota marca di tiro riba su muraya di cas. Di biaha, despues cu a ricibi e notificacion aki, polis a bay na dicho adres y a papia cu un habitante, kende a declara cu diasabra mainta, mas of menos 6'or, el 'a scucha 4 pa 5 tiro tras di otro, parecido na tiro di un arma di candela.

El' a sigui splica cu pa 12'or di merdia di diadomingo, el' a bay pafor y a nota cu parti di e muraya di su cas a wordo dañá, posiblemente door di un tiro. Door di esey el' a yama polis pa nan bin controla esaki. Polis a mira en berdad un buraco na parti di e muraya. Cerca e bisiñanan polis a mira 3 tipo di buraco similar. Pero no tabata tin ningun hende na cas.

E habitante a declara cu e doño di e cas ta na Colombia pa tratamento medico. Segun e habitante yiu homber di e doño tin biaha ta bin na e cas. Un otro testigo a acerca polis y a entrega un huls color di oro. El 'a conta cu el' a haya e huls aki abao dilanti di un baki di mata di e bisiñanan. E huls a wordo confisca pa mas investigacion. Central y departamento tecnico a wordo poni na altura.



**NEW INDIA
ASSURANCE**

VINDISHI

**TA BENDE
"as is where is"**

***Toyota Yaris*
aña 2016**

**Color White
Bidding ta cuminsa
na Awg. 13.900,-**

**Pa wak e auto yama:
Jean Marc Ras: 568-6464**

**Entrega envelop cera cu Miho
Oferta, nomber, adres y telefon na:
NEW INDIA ASSURANCE**

Marlene Werleman
J.E. Yrausquin Blvd.14
Tel: 526-4800
**Vindishi ta cera diabierna
25 August 2017, 4PM.**



**NEW INDIA
ASSURANCE**

VINDISHI

**TA BENDE
"as is where is"**

**Chevrolet Sonic LT
aña 2012**

**Color Blue
Bidding ta cuminsa
na Awg.10.135,-**

**Pa wak e auto yama:
Jean Marc Ras: 568-6464**

**Entrega envelop cera cu Miho
Oferta, nomber, adres y telefon na:
NEW INDIA ASSURANCE**

Marlene Werleman
J.E. Yrausquin Blvd.14
Tel: 526-4800
**Vindishi ta cera diabierna
25 August, 2017, 4PM.**

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
585-9500

Aruba Bank ta cla pa Student Chef Challenge 2017



e team dinamico di Aruba Bank lo scoge 5 estudiante pa competi den e reto aki. Lo anuncia e participantenan dia 14 di September 2017. E puntonan cu mester

ta den e carta ta un samenvatting/resumen personal, motivacion

pa bira un chef y kico ta inspira bo pa participa den e competencia.

Aruba Bank un biaha mas ta stimula studiantenan pa participa den competencia di cushinamento. Abo ta cla pa e Aruba Bank Student Chef Challenge 2017?

Aruba Bank ta haci un yamada na studiantenan di EPI cu tin e ambicion di formaliza un carera den e industria di hospitalidad y/of negoshi di restaurant.

Studiantenan di EPI tin

oportunidad pa participa den e evento unico di cushinamento. Forma parti di Aruba Bank Student Chef Challenge y lo bo competi dia 12 di Oktober, 2017. Si abo kier participa e stapnan ta masha facil mes.

Loke cu bo mester haci ta manda un carta di motivacion prome cu dia 7 di September 2017 na studentchefchallenge@arubabank.com. Despues cu tur carta keda manda,

Misioneros De Jesus Aruba Ta Invita Bo

DIASABRA DI MILAGER CRUSANDO BO DESIERTO

Dia: 16 SEPT 2017
Lugar: Club Caiquetio
Ora: 7or pm - 11 pm
Entrada: Fl. 10,-

Bin Busca Bo Milager

PA INFO:
7302055

Ticketnan ta Obtenibel Na:

Citgo San Nicolas, Citgo Boulevard, Dowco Santa Cruz,
The Smiling Shop na Savaneta, Botica Santa Cruz,
Botica Santa Anna, Restaurant El Chalan, Refresqueria Mayor

NEIL VELEZ



DE ONGENEESLIJKE ZIEKTES VAN LIDERCITO MICKY MOUSE OFTEWEL PREMIÈRE MIEKE BS (braza sunchi) EMAN (deel 4)

In zijn afleveringen in Solo di Pueblo belicht Jan de Ruijter, vaste columnist bij Solo di Pueblo en voorzitter van Stichting Nos Ta Aruba elke zaterdag, maandag en dinsdag een artikel over onze dysfunctionele premier Mieke Eman. Voor commentaar: janderuijter@yahoo.com, Facebook Jan de Ruijter en Facebook Aruba Berdad.

MIEKE GEENMAN COMPENSEERT ZIJN MINDERWAARDIGHEIDS - COMPLEX DOOR EEN IMAGO VAN GROOTHEIDSWAANZIN



**HET INSTITUUT GOUVERNEUR
VERNIELD**

**DEUGDELIJK BESTUUR,
INTEGRITEITENTRANSPARANTIE
VERNIELD**

**DE BEVOLKING VAN ARUBA IN
VERNIELING..... DAT IS HET
SLAGVELD DAT MIKE EMAN IN
8 JAAR HEEFT AANGERICHT
OP ARUBA EN WE HADDEN
HET MOETEN WETEN.....
WANT DAT IS HET WERK
VAN EEN KWAADAARDIGE
PATOLOGISCHE NARCIST!!**

**MIEKE GEENMAN HEEFT EEN
PSYCHISCHE STOORNIS,
DE NARCISTISCHE PARADOX**

Ze zijn binnenshuis een controlerende tiran, maar buitenshuis veelal een charmante heer. Een narcist zoals Mike Eman heeft een heel laag zelfbeeld dat hij compenseert door een geconstrueerd vals zelf...een imago en dat imago is gebaseerd op grootheidswaan. Uiterlijk dus vol zelfvertrouwen met een ogenschijnlijk sterk gevoel van eigenwaarde maar innerlijk een sterk minderwaardigheidscomplex en dat wordt de narcistische paradox genoemd, het ware verborgen minderwaardigheidscomplex en de mooie, illusoire buitenkant, de façade van het grandiose ik!

**MIEKE GEENMAN IS TYPE 1, DE
KWAADAARDIGE NARCIST**

De overheersende karaktertrekken van de kwaadaardige narcist zijn het streven naar macht; arrogantie, minachting voor anderen en bovenal de overtuiging dat hij zich moet associëren met andere belangrijke speciale mensen zoals hij zelf! Herkent u dit ook bij Mike Eman.....altijd refererend naar Ghandi, Mandela, Martin Luther King, de Kennedy's... altijd de fotootjes met Gore Al, Joe Biden, Richard Virgin Branson, Jesse Jackson jr., dat is de kring waarin Mike Eman meent zijn gelijken te hebben, dat is waar hij thuishoort. Daarom verkondigde Mieke dan ook in 2009 de grote misplaatste nonsens dat de wereld Ghandi, Mandela en Martin Luther King had zoals Aruba Mike Eman had!

**HET NARCISME VAN MIEKE IS
OOK PATHOLOGISCH**

Het narcisme van Mieke is de duidelijk ziekelijke vorm; hij heeft geen geweten, heeft dus nooit enig schuldgevoel en wil absoluut niet weten wat hij andere mensen aandoet; hij is alleen op zichzelf gericht en is nooit tevreden; gebruikt anderen en manipuleert; is slecht geïnteresseerd in zijn eigen doeleinden en geeft niets om het wel en wee van anderen, hij kent geen empathie; narcisten nemen, ze vragen en ze verwachten maar teruggeven?... alleen maar mooie woorden en beloften; ze kunnen slecht alleen zijn, hebben geen echte vrienden en hebben nauwelijks plezier en ook dat is zo treffend te zien bij Mike Eman; de man is niet echt gelukkig en blij met zijn leven; hij ziet er ook niet gelukkig uit, in tegendeel hij ziet er uit als een diep ongelukkig, ontevreden, zenuwachtige, nerveus zwetende, asgrauwe, lijkleke, ongezonde, eenzame zonderling die liegt en bedriegt om zijn zin te krijgen en altijd conflicten zoekt...zoals met de Gouverneur, met premier Rutte, met het CAft, met de Electorale Kiesraad en met de Kamer van Koophandel zoals we dat een paar dagen geleden meegemaakt hebben bij het laatste Kamer van Koophandel-debat!

**DE NARCISTISCHE
PERSOONLIJKHEIDSTOORNIS
IS OOK EEN MORELE EN
SEXUELE STOORNIS,**

Zie de Solo di Pueblo van morgenochtend!

**DE Vernietigingen van Mieke
Eman**

Een wereldbekende psycholoog en vooraanstaand wetenschappelijke auteur stelt dat narcisten zich zelden laten behandelen want met hen is immers niets mis, vinden zij! Ze trekken zonder uitzondering een spoor van vernieling. Die vernieling is nooit direct, ze vechten, slaan of schoppen niet maar het is indirect. Ze zijn als een gladde aal, manipuleren, creëren onzekerheid, twijfel, onrust, drama, strijd en wanhoop. Ze richten een waar slagveld aan in hun omgeving. Dat is treffende taal en PRECIES wat Mike Eman 8 jaar lang met Aruba heeft gedaan.

**DE ECONOMIE VAN ARUBA
VERNIELD
HET TOERISME VERNIELD
DE FINANCIËN VAN LAND ARUBA
VERNIELD
HET ONDERWIJS OP ARUBA
VERNIELD
ONZE GEZONDHEIDSZORG
VERNIELD
DE SOCIALE ZORG VERNIELD
ONS MILIEU VERNIELD
DE VEILIGHEID OP ARUBA
VERNIELD
RELATIES MET NEDERLAND EN
HET KONINKRIJK VERNIELD**

Top 95

Un Mainta Diferente

Lyonel Dirksz



Tur dialuna pa dibierna di 9er di mainta pa 12er

Un Mainta Diferente
Pa alegre bo mainta cu motivacion, salud, noticia, farandula, humor, musica, hopi premio y topiconan intresante.

Marcos Bislip, Presidente di Aruba Astro Research Int.

ECLIPSE PARCIAL AUGUSTUS 21 2017 NA ARUBA



Aruba Astro Research Int. e instancia oficial ariba e tereno di astronomia aki na Aruba pa 20 Aña caba oficialmente y cu 23 Aña di existencia pa medio di su presidente Marcos Bislip cu alaves ta Director Nacional di Eclipse & Astronomia aki na Aruba y miembro di Astronomical League y representante y parti di e team mundial di cientificonan, astronomico y expertonan di mundo representando pais Aruba oficialmente for di Aña 1999 na unda Marcos Bislip ta e prome astronomico Arubano cu a representa Aruba na Kastamono na Turkia den e team mundial, esta e International Working Group of Eclipses di NASA & IAU ta informa oficialmente na comunidad di Aruba cu AWE 21 di Augustus lo tuma lugar un Eclipse Total di Solo na un parti di Merca y nos na Aruba lo observa un Eclipse Parcial

di 54%.

Na Aruba e Eclipse Parcial di Solo lo inicia pa 2:18 pm di merdia y e maximo di e eclipse parcial lo tuma lugar pa 3:38 pm di atardi y pa 4:48 pm di atardi e evento celestial di eclipse parcial aki na Aruba lo termina. Na Merca un parti di e sombra di totalidad, esta e umbra lo cubri un parti di Merca mientras cu otro partinan di Merca y Canada, Centro America, Caribe y e parti Nort di Sur America lo wordo cubri pa e sombra parcial parcial di e eclipse. Manera ta conoci cu tur informacion di e evento di un Eclipse Solar of Lunar ta wordo calcula via di e IWGE cu asistencia di dos experto.

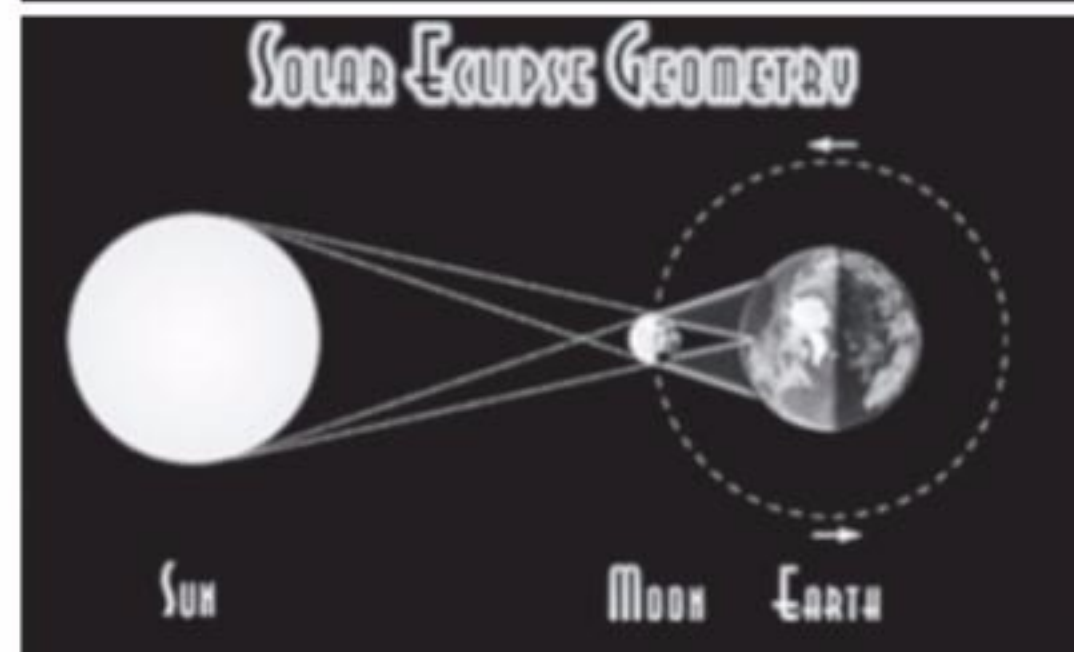
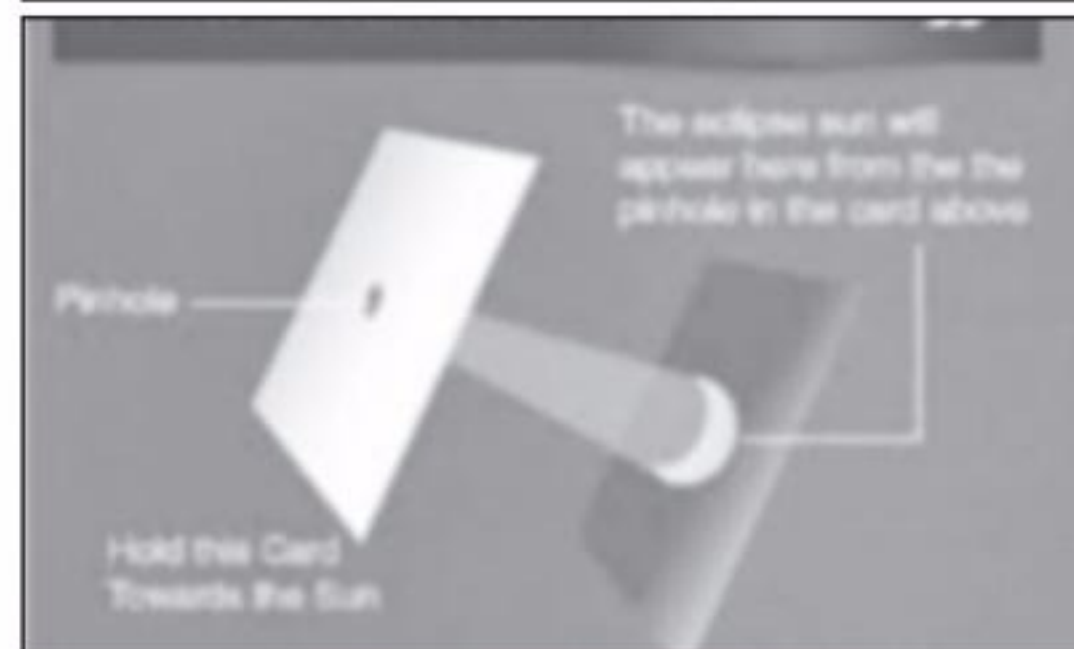
Nos di Aruba Astro Research Int. y centro di observacion di astronomia aki na Aruba, esta ATSOC pa medio di Marcos Bislip cu ta representante di

Aruba den e team special di mundo di IWGE ta calcula e datanan di tur eclipse na Aruba mes, usando un software special cu ta wordo usa pa IWGE tur informacion cu por a mira publica via otro websitenan manera timeanddate y otronan ta informacionnan cu IWGE a manda pa tur otro instancianan, websitenan y medianan internacional.

Eclipse Total di Solo:

Un Eclipse Total di Solo ta tuma lugar ora cu Solo, Luna y Planeta Tera ta den un aliniacion cu otro y den un luna nobo ora cu e luna ta pasa na un distancia for di nos planeta tera esaki door di su rotacion cu e ta haci 29.5 Dia rond di nos planeta tera orbitando asina nos planeta tera. Ta bon pa menciona cu no ta tur biaha durante un luna nobo tin un eclipse solar na mundo; esaki debi cu nos planeta tera ta tilt 5 grado sea ariba of abao. Tin 4 tipo di Eclipse Solar 1. Eclipse Parcial di Solo. 2. Eclipse Total di Solo. 3. Eclipse Annular di Solo. 4. Eclipse Hybrid di Solo. Eclipse Hbrid di Solo ta unico den su forma e ta inicia parcial bira annular despues bira total y bolbe bira anular y termina parcial.

Un biaha mas Aruba Astro Research Int. e asociacion nacional arubano di astronomia y Marcos Bislip astronomico y director nacional di eclipse y astronomia di Aruba ta pidi pa no observa e evento celestial di Eclipse Solar Saros 145 sin proteccion pa bo wowonan semper usa un bril di eclipse certifica oficialmente pa Rainbow Symphony Inc y



NASA cu ISO CE registra ariba. Nunca observa e solo cu un binocular (verkijker) of telescope sin e filternan special traha pa e binocularnan y telescopenan. No observa un binocular (verkijker) of telescope cu un Eclipse Shades, esta un bril

di Eclipse pasobra un binocular (verkijker) y un telescope e ta magnifica e solo e ta trece mas cerca y e brilnan di eclipse no ta absorba e rayonnan di solo y ta haci daño directo na bo retina di bo wowonan. Cuida bo wowonan nan ta hopi valioso.

Chris Dammers te ainda no ta realiza e daño financiero irreparable cu su gobierno di AVP a causa pais Aruba



Awor cu Gabinete Eman a hinca pais Aruba den un desaster financiero hamas bisto y cu pueblo ya pa algun luna caba ta cuestionando e mal maneho hiba durante e ultimo 8 añanan, diripiente den un acto di desesperacion e parlamentario di AVP Chris Dammers kier bin tira tur culpa riba MEP pa loke ta e desaster financiero ireparable ocasiona pa Gabinete Eman.

Den un comunicado di prensa emiti siman pasa, sr. Dammers a papia di 'ordoycontrolribamaneho financiero di e pais aki hiba pa Gabinete Eman' sin cu e ta consciente cu ta hustamente su partido AVP a laga nos finanzas publico 'out of control' y completamente den desordo y na werki.

Deficit, Debe y PPP

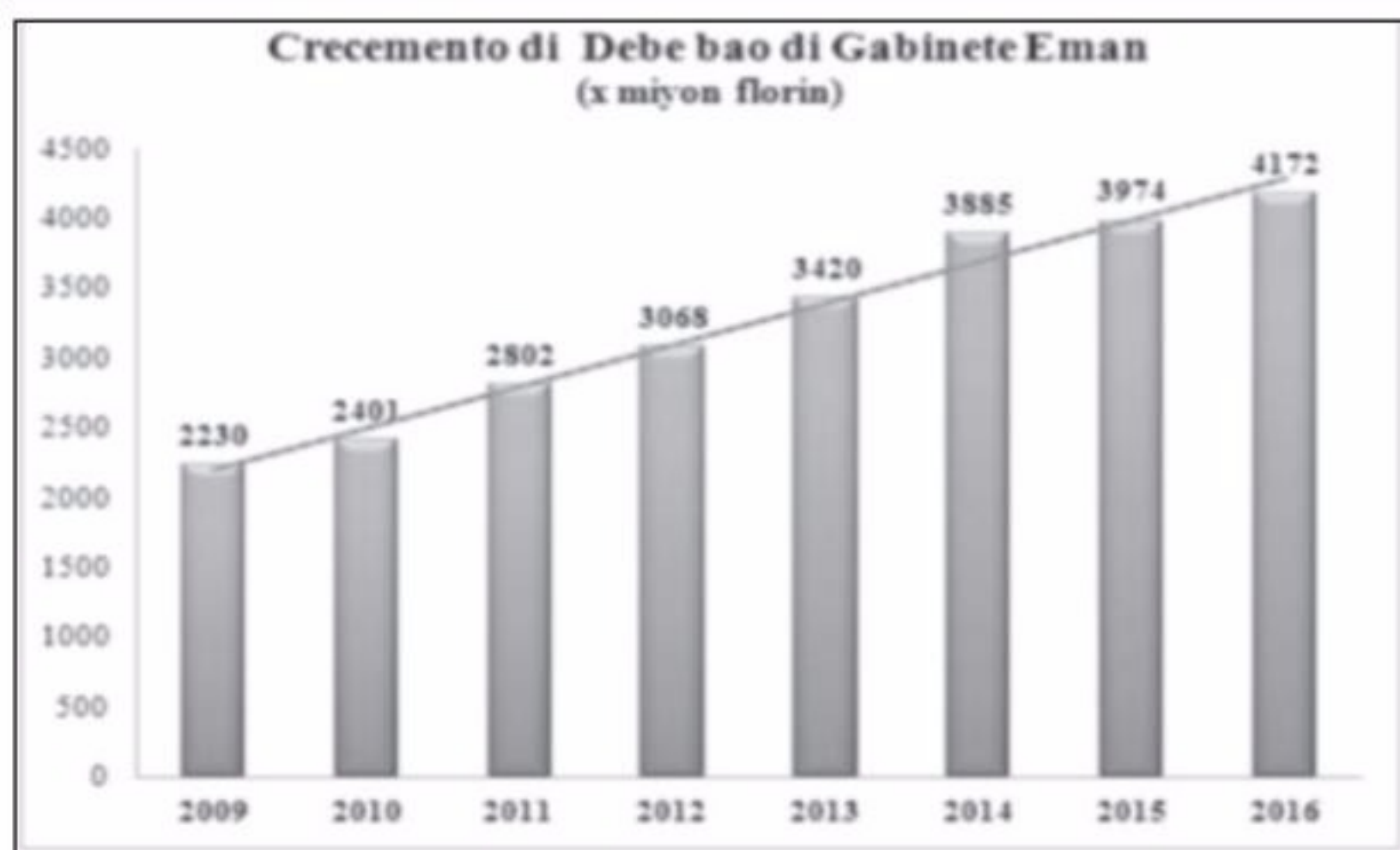
Cifranan estadistico no ta gaña y ta muestra claramente e desaster financiero cu AVP a hinca nos pais aden durante e ultimo 8 añanan:

1. Deficit financiero: E averahe na deficit durante 2010-2017, esta

baor di Gabinete Eman ta -294 miyon florin, siendo cu baor di Gabinete Oduber (2002-2009) esaki tabata apenas -85 miyon florin. Alavez e gobierno irresponsabel di AVP a kibra tur record mundial na deficit, tanto na 2012 como 2014, creando deficitnan di riba 400 miyon florin.

2. Debe nacional: Nos debe nacional baor di Gabinete Eman a ser redobla for di 2.2 biyon na 2009 te na 4.2 biyon florin na 2017; un debe astronomico cu lo dura 27 aña pa esaki yega bek na e nivel cu gobierno di MEP a laga atras na 2009. Alavez e interes cu tin cu ser paga riba e debe monstruoso aki ta di 210 miyon florin pa aña, cu ta ekivalente na 600 mil florin pa dia!

3. Proyeccionan PPP: Tur e proyectonan PPP, esta e expansion di Hospital, Green Corridor, Watty Vos Blvd y e MFA-nan ta wordo construi cu placa fia y ora cu nan tur finaliza, durante 29 aña pueblo lo tin cu paga esaki sumando na total 2 biyon florin extra na debe. Sinembargo te ainda politiconan di AVP manera Chris Dammers no kier splica pueblo con



lo bay paga e suma extra aki den e proximo añanan. Ordo den henter e desordo

Ta danki na e maneho descabeya, irresponsabel y di locura aki cu finalmente a ser dicidi door di Gobierno di Reino pa interveni y impone un KB riba lomba di Mike Eman na 2014 y un aña despues den Parlamento cu voto di traicion di e.o. Chris Dammers un Comision di Supervision CAFT a ser institui pa pone ordo den henter e desordo financiero di Gabinete Eman. Alavez mester recorda Chris Dammers con su 'bunita control financiero ordena di Gabinete Eman' a ser mina door di instancianan internacional manera Fitch y Standard & Poor's cu a downgrade nos Credit Rating te na BBB-, siendo

cu baor di gobierno di MEP e rating aki tabata A- na 2009. Anto ainda Chris kier papia di control financiero ordena di su gobierno?

Herencia di 970 miyon florin

Un biaha mas sr. Dammers a trece padilanti e asunto di introduccion di BBO demonisando e impuesto indirecto aki, pero e no ta conta cu ta su gobierno di AVP mes no kier a elimina e BBO aki manera cu nan a priminti durante eleccion 2009 y a probecha si di un suma di mas cu 1 biyon florin di BBO genera durante 8 aña. Tambe ta un hilaridad completo ora cu sr. Dammers un biaha mas ta bin cu e disco raya cu 'Gobierno di AVP a hereda un desaster financiero grandi y serio'.

Con por ta posibel e supuesto desaster aki, siendo cu e gobierno di MEP a laga atras un suma di 970 miyon florin di Placa di Plant NV, BBO di Valero, BBO local, FDA, Ganashi di Banco Central etc.?

Locual cu e no ta conta si ta cu manera piraña e ministernan di AVP a baha riba e suma di 970 miyon aki yenando nan oficina cu boshi di coordinadornan incapacita, trabao di hefe pa casa di parlamentarionan, pensionadonan cu 3 of 4 pensioen, consultantnan miyonario, miyones na propaganda den media etc. Si ta di e forma aki Gabinete Eman supuestamente a hereda un caha di gobierno bashi, ta con otro e piratanan lo a haci si nan a haya e caha di gobierno yen na 2009?

HOT ta presenta encuesta pa nos hobennan te cu 35 aña



E hala hubenil di partido MEP ta sigui activo den e ultimo dianan di campaña, desde e instalacion di HOT den luna di Januari ultimo. E grupo di hobennan a presenta diferente proyecto y programanan educativo riba social media pa informa e hobennan, first time voters y millennials pa kende nan mester vota den eleccion venidero. Hobennan di HOT ta activo tambe den campaña hunto cu nan candidatonan pa siña conoce e cultura di campaña di nos isla.

Den e ultimo siman di campaña hobennan por busca nan HOT t-shirt nobo na oficina di HOT

Zone na Sede di MEP na Santa Cruz. Esnan cu kier forma parti di e grupo di HOT por aplica sea online riba nos facebook page HOT-MEP of pasa personalmente y ta wordo activa den un team di candidato pa campaña 2017.

Actualmente HOT tin un encuesta riba social media pa por haya mas informacion di e interes di e hobennan den politica. Por subi e page di hot-mep y participa den e encuesta. Ta di sumo importancia pa nos haya mas participante pa nos tin un mihor bista kico nos hobennan ta pensa pa cu e ultimo simannan di campaña



2017.

E link di e survey

ta: [https://www.surveymonkey.com/r/](https://www.surveymonkey.com/r/STRJ8FC)

STRJ8FC

Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/ #6-Grijs-Tur tipo di Santo

Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi

Puntra pa Special di Luna

Tel: 5851708/

Cel: 5931608/5943207/5620331

Email: mheqnv@hotmail.com



GRAN PROMOCIÓN

Super Special para nuestra distinguida clientela.

Le ofrecemos...

*Aplicación de Tinte de Cabello desde Afl 100,00

+ le obsequiamos corte

*Manicure y Pedicure Afl 50,00 + exfoliación e hidratación GRATIS.

*Cirugia Capilar desde Afl 100,00 + mantenimiento GRATIS.

*Maquillaje Afl 75,00 + te regalamos la depilación de rostro.

*Corte de Caballero 25 Fl + lavado Gratis

Te esperamos en Santa Cruz 36, horario de atención de Lunes a Sábado de 9:00am - 7:00 pm y

Domingos de 10 am a 3:00 pm reserva tu cita

Telf: 5853323/ 5618504

NUESTRA PRIORIDAD PARA ARUBA

[COSTO DE VIDA] PONER EL BIENESTAR DE ARUBA EN PRIMER LUGAR

- ✓ INTENSIVO CONTROL DE PRECIOS
- ✓ AMPLIAR LA CANASTA BÁSICA
- ✓ BAJAR LOS PRECIOS DE AGUA Y ELECTRICIDAD
- ✓ ELIMINAR HEDGING
- ✓ IMPORTAR GASOLINA MÁS BARATA



Endy



#11



CON TU VOTO GANAMOS!



Sue-Ann

DIADOMINGO SOCIAL 27 AUGUSTUS

Bo kier ta parti di e cambio? Bin conoce e prome candidato femenino di Savaneta riba e lista victorioso di MEP: *Sue-Ann Ras*.

Henter famia ta cordialmente invita pa pasa un diadomingo ameno cu animacion musical, y bendemento di box di snacks y box di bolo.

ORARIO 11 AM - 5 PM
LUGAR LYDIA'S KITCHEN



#15 Sue-Ann

CU DEDICACION PA NOS EDUCACION!



ARUBA P'E CAMBIO #SINMIEDO

GRANDIOSO RIFA CU CHENS PA GANA PLACA CASH

PROME PREMIO	AFL: 10.000
SEGUNDO PREMIO	AFL: 2.000
TERCER PREMIO	AFL: 1.000

AFLS.5.00 PA TICKET

DIA DI SORTEO:
3 SEPTEMBER 2017



HUNTO P'E CAMBIO

GANA PREMIO!

FUNDACION CAMBIO
Vision cu Determinacion pa Awe y Mañan

DAPHNE



10 FLORIN
PA TICKET



SORTEO: Dia 25 Augustus 2017

Ganador ta e ultimo 4 cifranan di e 1, 2 y 3er Premio
ESUN CU NO PAGA, **NO** TA DEN WEGA

f daphne.aruba ✉ daphne.lejuez@gmail.com ☎ 566-1301



GRAN APERTURA

di BO sede
den Curason di Dakota
PATIASTRAAT #48

DIADOMINGO Aug 27 di 11:00 am - 3:00 pm +

BIN COME Y GOSA CU E TEAM DI
CARLOS JACOBS # 28
ARIBA E LISTA VICTORIOSO DI MEP

PRIJS DI 15 FLORIN PA UN
PLATO GRANDI Y SOCULENTO
DI GALIÑA Y SPARERIBS!

28

HUNTO P'E CAMBIO



CJ



CARLOS JACOBS

CU CAPACIDAD Y SINCERIDAD

S.V. Bubali ta reconoce Sr. Sonny Tromp como un baluarte di nos organisacion.

Hyacintho Nelson Tromp, carinosamente jama Sonny. Naci 10 september 1948 den e barrio di Bubali. Yui di Nicolaas (Nico) y Faustina Tromp-Giel. Nicolaas tambe tawata hungador di futbol pa De West y despues e ta un di e fundadornan di S.V. Bubali Sport Club.

Sonny ta casa cu Sra. Raquel Yvonne Tromp-Diaz, Tata di dos yui: Mickel y Rachelle Tromp. Cual Sr. Mickel Tromp a hunga pa Bubali pa anja nan largo y Seleccion di Aruba tambe y e yui muher Sra. Rachelle Tromp tambe a yega di fungi den bestuur S.V. Bubali como Penningmesster den pasado. Di cual totaal tin 4 nieto: 3 mucha homber y 1 mucha muher. For di e 4 nietonan 3 a hunga futbol den lifida y 1 ta hasi canto y actuacion. Sr. Sonny a cuminsa hunga futbol Aspirant cu su 9 anja pa Bubali, na unda nan a titula Campeon den tur e categoria nan di Aspirant.

Di categoria aspirant Sonny a pasa pa hunga pa categoria Junioren y tawata juda Bubali-tweede (of reserve klas Bubali). Hungando pa junioren, Sonny

a hunga den eersteklasse di Bubali den e campeonato di A-klasse, unda Bubali a titula campeón y a promove pa Hoofdklasse na anja 1966. Den e campeonato di Hoofdklasse 1966-1967, Bubali cu Sonny Tromp ariba rechtsbuiten a termina como Sub-Campeon di Aruba y e tempo ey Bubali a haya e apodo di "E OrGuyonan di Noord for di e mes un prensa di Aruba e tempo ey. E anja ey a bai hunga Copa Antilliana y a termina na di tercer lugar tras di e dos teamnan di Corsow.

Despues di a milita ariba rechtsbuiten, Sonny Tromp a pasa hunga volante y alaves Capitan di e team di Bubali y na unda Bubali a titula Campeon di Aruba na anja 1975 y te cu awe ta e unico Campeon cu Bubali tin como club hungando campeonato. E anja ey S.C.A. di Paradera a termina como Sub-Campeon. Sr. Sonny Tromp a hunga tanto pa seleccion di Aruba y Antillas. Sonny a hunga 6x seleccion juvenil, 10x seleccion di Aruba y 7x seleccion di Antillas. Cu seleccion Juvenil di Antillas, Sonny hunto cu 4 hungadornan

di Aruba a titula Campeon weganen di Reino, bou di entrenador Boneriano Sr. Edmundo Confesor (R.I.P.)

Sonny Tromp a hunga bou di diferente entrenadornan e.o. Sr. Da Cunha, Sr. Shon Haseth, Sr. Canword, Sr. Angel Botta, Sr. Juancho Pablo, Sr. Oslin Toppenberg, un Hulandes, Sr. Palaez y Sr. Veronico Jonco Albertsz. Sr. Sonny Tromp tawata capitain di seleccion Antillano y Arubano bou direccion di Sr. Juancho Pablo.

Tambe Sonny a fungi como entrenador di Bubali pa basta tempo y a sabi di hiba Bubali te Sub-Campeon Pais Aruba na 1986. Tambe Sonny tawata entrenador di Seleccion di Aruba U-18 (A.V.B.) NA ANJA 1989 cu a bai Trinidad. Sr. Sonny Tromp den su carrera di futbol a sera hopi bon amistad y a conoce diferente paisnan e.o. Haiti, Trinidad, Barbados, Panama, Honduras, Colombia y mucho mas. Sonny tawata referee di A.V.V.S. bou direccion di Sr. Frans Figueroa (Q.E.P.D.) E tempo ey tawata tin dos bond di referee: A.V.V.S. y A.B.V.S.



Sonny a hunga pa Bubali te na e edad di 37 anja den Hoofdklasse e tempo ey. Aparte di esey Sonny a hunga den diferente teamnan di Barrio y Comercial y te ainda ta milita den futbol veterano liga 50 y 60 plus. Fuera di tur otro bon hungador, Sonny tin masha aprecio pa Sr. Juancho Pablo y Sr. Calulu Comenencia. Sonny Tromp a traha den Bestuur di S.V. Bubali y a fungi como Secretario y Penningmeester. Sonny den su juventud, fuera di a hunga futbol a hunga tambe Beisbol, Softbol y Biljard. Den su bida priva Sonny a traha 2 anja na Caribbean Mercantile Bank N.V. y a labora 39 anja na Gobierno y awor Sonny ta disfrutando di su pensioen bon mereci. Directiva S.V. Bubali ta

gradici Sr. Sonny Tromp pa tur e tempo cu a hinc den nos organisacion cu awe nos ta un di e club nan grandi aki na Aruba no ta facil pa mantene un club trahando voluntario amor pa club y barrio specialmente cu den luna di september Bubali ta bai celebra 74 anja di existencia.

A wak hopi team lanta y hasta club nan grandi aki na Aruba a stop di existi pesey Directiva ta para keto un rato y ta gradici y bisa den vos halto si no tawata pa hendenan manera Sonny Tromp y hopi otro mas awe Bubali no ta bai celebra 74 anja. Un biaha mas Sonny DANKI pa tur cos cu a juda pa Bubali.

Polis a para chauffeur cu despues di un discusion cu un dama, a krenk un pistol

Diasabra atardi a drenta informe cu un homber cu yiu cu un muher a bay na e cas di e muher na Seroe Preto San Nicolas. Durante di un discusion pa un problema, el'a krenk un pistol y despues a bandedona e sitio den un Kia Cerato color scur, direccion Sabana Basora.

Mesora a alerta tur e patruyanan pa ta alerto pa e auto aki. Un patruya a nota e auto aki moviendo den Sabana Basora y a tene na bista te ora a haya

refuerzo. Asina a logra para e auto net cu e sospechoso tabata yegando su cas. Polis a baha tanto e sospechoso como su amigo y a ristra den full e auto pero no a logra haya nada di e pistol.

Despues di e revision y cu a hala e sospechoso su atencion y a advertie di e consecuencianan, a laga e sospechoso como tambe su amigo cu tabata cun'e den auto sigui nan caminda.



PRUEBA CON LEONCITA A MANDA PIDI TERENO HOPI GRANDI NA BARCADERA



Aanvraagnummer:

FORMULIER OPTIE/ERFPACHT

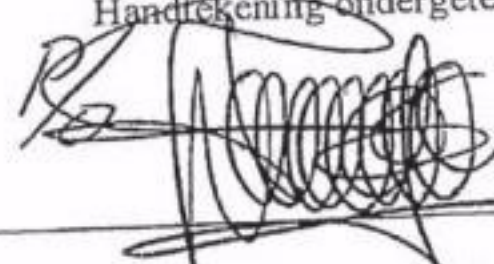
Aan: de Minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Integratie
Oranjestad
Aruba

Ondergetekende, verzoekt u hierbij om hem in erfpacht uit te geven een perceel grond, voor het daarop optrekken en hebben van een betonstenen asfalt bedrijf.

Naam en voornamen : ARENDŠ, Maria Leoncita
Handelende voor en namens :
Persoonsnummer (bedrijf of stichting) : 2083390
ID nummer (vertegenwoordiger) :
Adres en telefoonnummer : Sero Blanco no. 54-D, tel: 6900990
Geboorteplaats en datum : Aruba, 15-09-1956
Omschrijving en grootte : Barcadera/ Balashi 10.000 m²
Commentaar :

Oranjestad, 25-02-2015

Handtekening ondergetekende,



FDK

Nota: conform het beleid inzake de uitgifte van terreinen voor commerciële doeleinden dient u naast het invullen van dit formulier tevens een verzoekschrift te richten aan de minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Integratie door tussenkomst van de directeur van de Directie Infrastructuur en Planning, binnen 30 dagen na dagtekening van dit formulier*, met de volgende gegevens van uw project:

1. Een beschrijving van het project (op twee A4-tjes);
2. Type project (houtverwerkingsbedrijf, supermarkt, condominium, hotel etc.);
3. De grootte van het benodigde terrein (in vierkante meters);
4. Locatie voorkeur (twee alternatieven);
5. Gemoeide investering (in Arubaanse Florin);
6. Wijze van financiering (bereidheidverklaring van een lokale bank);
7. Eventuele schetstekeningen.

Voor meer informatie bezoek onze website op www.dip.aw

* Indien u de gevraagde gegevens niet binnen 30 dagen na dagtekening van dit formulier aan de minister van Onderwijs, Sociale Zaken en Infrastructuur door tussenkomst van de directeur van de Directie Infrastructuur en Planning inlevert, zal uw verzoek als afgedaan worden beschouwd en worden gedeponereerd.

**Gym nobo, WarriorHouse a habri su porta na
Sta. Cruz, den edificio di Club Trappers.
Grandi y Moderno!**

WARRIORHOUSE GYM

- POWERLIFTING
- BODYBUILDING
- STRONGMAN TRAINING
- STRENGTH AND CONDITIONING

Monthly Fee
75,00awg

FREE
REGISTRATION

SPECIAL DISCOUNT
LIMITED TIME ONLY

Hours:

Mon-Fri 5am-10pm

Sat 8am-4pm

Sun 10am-2pm

📍 Santa Cruz 266

📞 5664478

📱 /warriorhousearuba

MAS MEDIDA

GOBIERNO DI MIKE A AUMENTA ASEGURO DI AUTO CU 6%



NETHERLANDS ANTILLES & ARUBA ASSURANCE COMPANY (NA&A) N.V.

Dominicanessenstraat 5

Oranjestad, Aruba

Tel. : (297) 582-4990 / 582-6315

Fax: (297) 583-4961

info@naa-citizens.com

KVK 35969.0 Pers.nr. 3597320

Oranjestad, 01 Augustus 2017

Ref. : Ahustacion prima WA (Tercer Parti)/ Premieverhoging WA

Aumento de prima Responsabilidad Civil/ Premium increase vehicle Liability Insurance

Dear/Geachte/Estimado

Nos kier a ponebo na altura cu nos lo hisa nos primanan REGARDANDO seguro tercer parti (WA), of e pida prima cu ta regada WA, pa vehiculonan di motor cu 6% conforme na e "Ministeriele Regeling van 1 Maart 2016". Esaki lo ta visibel den bo proximo recibo.

Bij deze willen wij u op de hoogte brengen dat wij ingaande de komende prolongatie de WA premie of WA premiedeel met 6% zullen verhogen zoals aangegeven in de "Ministeriele Regeling van 1 Maart 2016".

Nos gustaría informarle de que vamos a aumentar la prima para la cobertura Responsabilidad Civil o la parte de la prima correspondiente al Responsabilidad Civil, por 6%, como se indica en el "Decreto Ministerial de 1 de marzo 2016".

Esto tomara parte a partir de la próxima renovación de la póliza.

We would like to inform that we will increase the Liability premium or Liability premium share by 6% as indicated in the "Ministerial Decree of 1 March 2016". This increase will take place with the next renewal of your policy.

For any question, please call us at: Pa cualkier pregunta jama nos na: Voor vragen bel ons op 582-4990.

NA&A(Aruba) N.V.



CARTA A YEGA NA CLIENTENAN, Mustrando un aumento cu Gobierno di AVP a dicidi!

OTRO MEDIDA MAS CONTRA PUEBLO!

CORUPCION! CORUPCION! CORUPCION!

Leoncita A Bende Tereno Pa 555 Mil Florin



- 2.1 The purchase price for the Shares 1 up to and including number 100, which constitutes 100% of the shares in the Company, shall be a sum of AWG 555.000,- (five hundred and fifty five thousand Aruban Florins.) ("the Purchase Price").

Purchase Price and Payment of Commission

- 2.2 The Purchase Price in the amount of AWG 555.000,- (five hundred and fifty five thousand) shall be paid by Purchaser to the Seller in the following manner
- AWG 10.000,- by means of a deposit into the Aruba Bank account in the name of Seller.
 - AWG 60.000,- in cash;
 - AWG 485.000,- by means of a deposit on the bank account number 823 533 -01 held at Banco di Caribe N.V. in the name of Maria Leoncita Arends.

- 2.3 The Commission in the amount of AWG 45.000,- (forty five thousand Aruban Florins) for arranging the purchase of the Shares shall be paid on the Closing Date to the Agent by the Purchaser. The Commission shall be paid by Purchaser to the Agent by means of a deposit on the bank account number [REDACTED] held at RBC Royal Bank (Aruba) N.V. in the name [REDACTED]

3. Representations and warranties

- 3.1 The Seller hereby make the following representations and warranties ("the Seller's Representations and Warranties") to the Purchaser:

1. Statements in the Preamble

The statements contained in the Preamble to this Agreement are true, complete and accurate.

2. Corporate Standing

The Company is duly organized and validly existing under the laws of the Aruba as a "Vennootschap met Beperkte Aansprakelijkheid" (limited liability company).

**Ate Prueba! 555 Mil Florin Pa Leoncita Bira Miyonario
UN VOTO PA AVP, TA UN VOTO PA MAS CORUPCION!**

Pagina Hulandes.....

'Aantal vervolgingen voor mensenhandel in Nederland daalt flink'

Het aantal mensen dat in Nederland wordt vervolgd voor mensenhandel is in 2016 met een kwart gedaald. Experts denken echter dat er niet minder wordt gehandeld in mensen; het heeft geen prioriteit voor de politie meer.

NRC publiceert maandag cijfers van de Raad voor de rechtspraak waaruit blijkt dat er het afgelopen jaar 103 personen werden veroordeeld voor mensenhandel.

Dit is een flinke daling; in 2013 lag dit aantal nog op 156, in 2015 werden er 139 mensen schuldig bevonden. Het is echter onterecht om aan te nemen dat

deze daling betekent dat er minder gevallen van mensenhandel plaatsvinden in Nederland, stellen experts.

Hoogleraar Conny Rijken van Tilburg University constateert dat politie en marechaussee de afgelopen twee jaar andere prioriteiten stelden. Zij focussten zich vooral op de verhoogde instroom van illegalen, ten koste van het onderzoek naar mensenhandel.

Expertise verloren
Bovendien zijn tijdens de reorganisatie van de Nationale Politie veel experts

op het gebied van mensenhandel op andere afdelingen beland, stelt Rijken. Hierdoor is veel kennis over dit lastige onderwerp verloren gegaan.

Mede-hoogleraar Mirjam van Reisen van de Tilburg University stelt echter dat het Openbaar Ministerie zich de afgelopen jaren heeft gericht op de grote verantwoordelijken voor de mensenhandel.

Geen aangifte
Hoogleraar criminologie Dina Siegel van de Universiteit Utrecht merkt op dat het ook steeds lastiger wordt om mensenhandel te bewijzen. "Slachtoffers



accepteren vaak de oneerlijke en ongelijke afspraken met de handelaar", zegt ze. "Zij voelen zich niet uitgebuit en doen geen aangifte. Zonder bewijs kan een zaak niet naar de rechter."

De Nationale Politie en het Openbaar Ministerie geven in NRC geen verklaring voor de daling van het aantal veroordelingen.

Grachtenfestival in Amsterdam trekt 56.000 bezoekers



Zo'n 56.000 bezoekers uit binnen- en buitenland zijn dit jaar afgekomen op het Grachtenfestival in Amsterdam. Ze bezochten in totaal 250 concerten in tien dagen op negentig plekken in de stad.

"We hadden vooraf gehoopt op tussen de 55.000 en 60.000 bezoekers. Dus we zijn blij met het aantal mensen dat dit jaar is gekomen", laat een woordvoerder van het Grachtenfestival weten. Vorig jaar trok het evenement een paar duizend

meer bezoekers, maar toen waren de weersomstandigheden beter.

"Bij de editie van dit jaar was er ook opvallend veel belangstelling voor de voorstellingen waarvoor moest worden betaald. Een aantal van die voorstellingen was uitverkocht", aldus de zegsman. Voor de eerste keer waren er ook voorstellingen in het centrum van Zaanstad. Ook daarvoor was veel belangstelling.

Naar de rechtstreekse uit-

zending van het Prinsengrachtenconcert op NPO2 keken zaterdagavond 641.000 mensen, net goed voor een plekje bij de best bekeken tien tv-programma's volgens de Stichting KijkOnderzoek (SKO).

Het was de twintigste aflevering van het evenement dat is bedoeld om jonge mensen in de klassieke muziek naar voren te schuiven. Het thema was dit keer 'In Stijl', mede omdat het een eeuw geleden was dat de kunstbeweging De Stijl ontstond.

Scheepvaart Maas stilgelegd na ongeval met jetski bij Blitterswijk

Het scheepvaartverkeer op de Maas in Noord-Limburg is zondagmiddag stilgelegd als gevolg van een ernstig ongeval bij Blitterswijk. Rond 17.30 uur deed zich daar een ongeval voor met een jetski. Daardoor raakte een 17-jarige Duitse jongen ernstig gewond. Hij is per traumahelikopter naar het Radboudziekenhuis in Nijmegen gebracht. Een tweede persoon raakte lichtgewond.

Het ongeval gebeurde ter

hoogte van de Maasweg. Volgens een woordvoerder van de politie zat de Duitse jongen samen met twee anderen op een luchtkussen achter de jetski. Bij het nemen van een bocht heeft dat kussen vermoedelijk een paal geraakt.

De drie opzittenden raakten te water, een van hen raakte ernstig gewond. De drenkelingen wisten volgens de politie zelf aan wal te komen.



Pagina Latino...

Maduro: Nunca conté con el apoyo de la Fiscal General contra la corrupción



Este domingo Nicolás Maduro aseguró en el programa "José Vicente Hoy" que en su vida junto al presidente Hugo Chávez aprendió a escuchar a su entorno y aprovechó para echar más tierra a la gestión de la fiscal general Luisa Ortega Díaz.

"En cuatro años que tengo en el cargo nunca conté con el apoyo de la fiscal general para luchar contra la corrupción. Les cobró a los corruptos para que se

fuera del país. Ahora es que compruebo que protegían a una red de corruptela. Hay mucho que hacer todavía. Aspiro que la ANC me dé un apoyo especial en esta lucha y tenemos que seguir insistiendo en construir una sociedad de hombres y mujeres honestos. Es una gran batalla que nos llevará tiempo pero estoy comprometido en la lucha contra los corruptos y la corrupción", expresó durante grabada desde el

Salón Simón Bolívar en el Palacio de Miraflores.

"Aprendí junto al comandante Chávez a escuchar bien a amigos, enemigos y extraños para tomar las mejores decisiones. La etapa más intensa junto a él fue cuando fui canciller, porque siempre estaba estaba a la ofensiva política", indicó.

Dijo que "nunca pensé en llegar aquí. Mis sueños no son individuales sino pensando en un colectivo compartido", y destacó que "con el 30 de julio se demuestra que se debe perseverar en la lealtad a un pueblo y el amor a los valores de la patria. La fuerza del amor y de la lealtad se puede todo".

Indicó que "la peor política de la oposición es subestimarme y lo que debemos es ir a un diálogo permanente para solucionar los problemas del país. Que

se sigan creyendo que soy Maburro".

"Me ha tocado vivir el tiempo de las dificultades, entre ellas, la caída de los precios de la producción petrolera. Hemos tenido que pagar más de 65 mil millones de dólares puntualmente y aquí no ha faltado medicinas, comida a los venezolanos. Venezuela se va a recuperar y superará esta difícil situación económica", aseguró.

Aseguró que se encuentra frente a "la batalla" de la especulación. "Atendemos más de 6 millones de familias con los Comités Locales de Abastecimiento y Producción, los Clap: a veces muy bien, otras veces menos. Lo más caro que se venden esta caja oscila entre 12 mil y 15 mil bolívares, entonces, si nosotros podemos vender sin pérdida a ese precio, ¿por qué los comerciantes

elevan tanto el precio de un solo producto? Esta es una batalla que tenemos que continuar librando, la de la especulación".

Reconoció que su gran derrota fue el 6 de diciembre de 2015, cuando la oposición logró los curules en la Asamblea Nacional. "Esa fue mi primera derrota electoral y yo los reconocí de inmediato. Desde ese día comencé a pensar en la Asamblea Nacional Constituyente. El 19 de abril iba a anunciar pero las condiciones no estaban dadas, hasta el 1 de mayo y con la constituyente llegó la paz".

Sobre las elecciones regionales felicitó a los líderes de partidos como Henry Ramos Allup, Henrique Capriles y Leopoldo López "porque ellos inscribieron a candidatos en todos los estados".

El País: La oposición del futuro en Venezuela está en la calle

Las protestas que tomaron las calles de Venezuela desde comienzos de abril, pero que ya parecen extinguirse, pusieron a prueba no solo al Gobierno de Nicolás Maduro, sino la cohesión de la Mesa de Unidad Democrática (MUD), la alianza opositora que agrupa a 21 partidos y movimientos, que convocó las manifestaciones. Así lo reseña elpais.com

La precariedad de sus acuerdos internos, siempre bajo amenaza de indisciplinas y escisiones, terminó siendo —como en otras ocasiones— un hándicap para la activación oportuna de iniciativas que aprovechen las coyunturas y, de paso, complazcan las expecta-

tivas de todas las partes. De hecho, la coalición luce debilitada después de la campaña insurreccional, tras la desertión de una de sus caras más visibles, María Corina Machado, y el creciente protagonismo del grupo denominado La Resistencia, que nutre sus filas de jóvenes fogueados precisamente en las refriegas callejeras de los últimos cuatro meses contra los cuerpos de seguridad.

Pero no todo son malas noticias para la organización. Surge una nueva camada de líderes jóvenes, formales pero con calle: muchos han estado en la primera línea de las escaramuzas de las últimas semanas. Y los reúne un sentimiento de pertenencia a una misma

generación. "En los últimos cuatro meses, cuando hemos salido a protestar todos los días, con quienes nos hemos encontrado en la calle son los mismos con quienes salimos hace 10 años. Tenemos amistades verdaderas. Por eso, independientemente de en qué partido militamos, podemos articularnos y poner el país por delante", dice Roberto Patiño, diputado a la Asamblea Nacional por el partido Primero Justicia (PJ).

Patiño (nacido en 1988) y sus colegas Manuela Bolívar (1985, Voluntad Popular), y Armando Armas (1981, Voluntad Popular), conversan con EL PAÍS en Caracas. Los tres representan antes que nada a la llamada Generación de 2007, la edición



de dirigentes estudiantiles que ese año surgió en rechazo del cierre de la cadena de televisión privada RCTV por parte del Gobierno de Hugo Chávez.

Pasada una década de esa eclosión, todavía es pronto para determinar si a los alevines políticos de entonces corresponderá llevar las riendas del país por muchos años, como durante medio siglo hicieron los estudiantes que

en 1928 se enfrentaron al dictador Juan Vicente Gómez y luego se convertirían en los padres de la democracia en Venezuela.

Tienen una tarea pendiente: sacar del poder al chavismo. Mientras tanto, exhiben algunos logros de importancia, como la primera derrota electoral que aceptó el chavismo ese mismo 2007, cuando se llevó a consulta popular una reforma constitucional que Chávez impulsaba.

Michella Steenvoorde-Lacle

E futuro di nos pais ta depende di e educacion cu nos ta brinda nos yiunan.

Enseñansa moderno, digno y inclusivo ta esencial pa inspira nos pais progresa y avansa.



Segun e dlanan ta avansa pa yega na e finalisacion di e sistema electroral, na unda cada cuidadano ta dicidi den ki rumbo lo kier mira nan pais, lo ta bon pa subraya un biaha mas e intencion di mi persona pa cu e adelanto di educacion en general.

Como persona cu pa mas di decadas ta envolvi den planificacion y ehecucion di cambionan den educacion y a studia e maneho innovativo, mi deseo pa tin un mihor manera pa laga e conocimiento aki flui y comparti.

Cu mas di 15 aña di experiencia dilanti di klas y en especial e comparti cu esunnan cu tin problema como mentor, mi tin e educacion di cada hoben masha na curazon.

Sigur e introduccion di un sistema di enseñansa modernisa, inclusivo y di calidad SIGUR POR, na unda ta establece un nulmeting pa identifica e problemanan real den nos sistema di enseñansa y crea un plan pragmatico continuo di modernisacion y diversificacion pa asina brinda mas calidad y eficiencia na nos scolnan.

Mas scolnan eficiente manera MAVO/HAVO/VWO complex na Noord y Paradera, ta algo cu nos yiunan y nan yiunan merece.

Desaroya y educa nos muchanan segun nan capacidad y talentonan a

base di un curriculum diversifica ta imperativo. Cu apoyo atraves di programanan specialisa den creatividad artistico, tecnico y científico ta clave pa un futuro cu ta brinda mas oportunidad, sostenibilidad y e felicidad cu nos yiunan merece.

Biba dignamente segun bo potencialnan SIGUR POR!

Aruba ta conoci rond mundo pa su cultura di hospitalidad y amabilidad y ta importante pa preserva esaki. Cu programanan di intergracion multi-lingual y multi-cultural, nos lo continua na diversifica nos enseñansa, creando un aceptacion y adaptacion digno di imigrantenan na e custumber- y principionan di nos hendenan amabel, e materia prima di nos pais su turismo.

Pero tambe e unificacion di plannan cu ya a ser traha y lubida. Un Aruba cu un mihor base ta depende di nos tur y unificando podernan, instancianan, proyectonan ta na beneficio di un Aruba modern y mucho mas mihor prepara.

Inversion den mas scolnan, estructuracion y adelanta maneho cu ta cuadra cu e crecimiento real di poblacion ta un prioridad y esaki lo mester tin e mesun importancia cu e

adaptacion di curriculum y estructuracion di control pa e scolnan.

Un horario adapta na necesidadnan di e ciudadania, no lagando atras e cultura, norma y balornan, musica, deporte y inclui e diversificacion

dim as cu por hasi un impacto den e hoben su bida. Na unda tranquilidad lo ta e prioridad di dia pa cada hogar.

Un Aruba progresivo SIGUR POR!

RESULTADO DIASABRA AUG 19 DI MERDIA

Sorteo # 1950
4205
5448
7941
Sorteo # 1950
1118
Sorteo # 6
2975
Sorteo # 1950
7172
Aries

RESULTADO DIASABRA JUNI 19 DI ANOCHI

Sorteo # 6257
4726
5363
4678
Sorteo # 5301
0183
Sorteo # 6
9266
Sorteo # 4060
8688
Cancer

LOTTO DI DIA: 08-12-15-21-23

LOTTO 5: 19-21-31-32-33 A08

DIARIO:

**8626
4942
4619**

CORSOU:

**2250
8499
0847**

SUPER 4 6211

RESULTADO DIADOMINGO AUG 20 MERDIA

Sorteo # 1951
0227
6263
4457
Sorteo # 1951
8202
Sorteo # 7
3832
Sorteo # 1951
7580
Piscis

LOTTO DI DIA

06-07-21-27-30

DIARIO:

**3325
4622
6581**

CORSOU:

**2408
2717
9678**

STO DOMINGO:

**3248
8352
3412**

SUPER 4 8141

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE

COMPILA:

DIADOMINGO 20 DI AUGUSTUS 2017 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

DIADOMINGO ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I DIALUNA: PARCIALMENTE TE TEMPORALMENTE HOPI NUBLA CU
LOCALMENTE UN AWACERO

TEMPERATURA MAXIMO 34 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHAWA NOCHI 06:57 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:28 AM.

BIENTO: MODERA FOR DI DIRECCIONAN ENTRE OOST I OOST-ZUIDOOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO)
DURANTE DI DIA OF POSIBLE AWACERO BASTA FUERTE TE FUERTE DEN RAFAGA;
FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO:

ABUNDANTE HUMEDAD DEN ATMOSFERA REGIONAL TA COMBINANDO CU UN OLA
TROPICAL

CU TA MOVIENDO DEN AREA DI CARIBE BAYENDO WEST, PA TEMPORALMENTE MAS
NUBIA

PASA RIBA REGION LOCAL. PA E MOTIBO AKI TIN POSIBILIDAD PA LOCALMENTE ALGU
DI AWACERO LOCALMENTE RIBA ISLA DI ARUBA.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 4 TE LOCALMENTE 6
PIA
NA COSTA NOORD TE NOORDWEST.

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA: 28 GRADO CELSIUS.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

SISTEMANAN SIGNIFICANTE DI WEER TROPICAL: NINGUN

NOTA: "HARVEY A DEBILITA I A CABA NA NADA WEST DI ARUBA. SINEMBARGO, E SO-
BRANAN DI
E SISTEMA AKI TIN UN CHENS GRANDI PA REGENERA I BOLBE BIRA UN CICLON TROPICAL
DEN

PROXIMO DIA OF 2 MIENTRAS NAN TA MOVE RIBA AWANAN DI MAR CARIBE.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT MAX 30 / MIN 27 / 2.6

HADICURARI MAX 29 / MIN 25 / 0.2

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO DIANAN DI SIMAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO

BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST TE OOST-ZUIDOOST Y MODERA TE
BASTA FUERTE, DEN DIA OF POSIBEL AWACERO DE BES EN CUANDO FUERTE DEN RAFA-
GA;

TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 34/28

GUIA-DE-ESTUDIO

Training pa luna di augustus y september 2017

• TRAINING TAAL

6DE KLAS BASIS - FIN DI AUGUSTUS 2017- 18 ORA

• TRAINING TAAL

5DE KLAS BASIS - FIN DI AUGUSTUS 2017- 15 ORA

• TRAINING BREUKEN - I

5DE KLAS BASIS -SEPTEMBER 2017- 12 ORA

• TRAINING REKENEN

6DE KLAS BASIS SEPTEMBER 2017 18 ORA

Docente : drs. Rudolf R. Kelly

Informacion: 562-2119/ 594-9771/ 585-9774.

Email: rr_kelly@yahoo.com

TA BUSCA PA CUMpra

Yaris 2007 te cu 2011

-Si bo tin un bon Yaris, bon cuida di aña 2007
bay ariba.

-Suzuki swift 2011 automatic, pa cumpra.
yama awor na 569- 4343

-Ta busca tereno pa cumpra; ta paga 40 mil
fls.

-Ta busca tereno pa cumpra unda cu ta . Ta
paga 50 mil fl of 60 mil fl mester wak e prome
Bo tin e tereno pa bende djis yama:
569-4343

Bo kier bende bo tereno rapido ?

Yama nos awe mes na 569 - 4343

Nos tin lista di clientenan pa ofrece nan
bo tereno!

TA BUSKA

Security guard masculino,
entre 25-45 aña

Mester tin MAVO diploma o equivalente

Mester por papia y scirbi
papiamento, hulandes

ingles y spaño. Propio transporte
Pa mas info yama orario di oficina

8am - 4pm

na 588-3677

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

PENSAMIENTO, VISION, MISION Y COMPROMISO PA NOS CULTURA 2017 - 2021

Contribucion di Edjean Semeleer di Partido POR



Cultura ta algo bibo y vibrante cu conoce un desaroyo constante y no ta solamente nos musica of nos celebracionnan durante henter aña manera por ehempel Dia di Betico, Carnaval, 18 di Maart, Dera Gai of nos tradicion musical di fin di aña.

Cultura di un pueblo ta mucho mas profundo cu esey. E ta un conhuntito di varios aspecto. E ta nos forma di biba, nos forma di pensa y expresa, nos tradicion y custumbenan como pueblo, nos forma di anda cu otro, nos forma di bisti, nos forma di comunica cu otro. Cu otro palabra e ta tur loke ta caracteristico di nos como un pueblo den su totalidad.

Dicon hopi bes Cultura no ta wordo considera como importante? Un di e tanto motibonan ta, pasobra hopi bes nos gobernantenan ta djis wak e como un expresion of un gasto pa gobierno. Hopi no ta compronde su importancia y masha poco ta consciente di su efecto, specialmente door cu nunca tabata interesa pa wordo exponi na expresi-

onnan creativo y artistico cu tambe ta yuda fomenta un sentido di orguyo pa nos cultura y nos Pais.

Esey ta un indicacion di con importante "arte" y "aprecio pa arte" ta den nos educacion. Ta un lastima cu actualmente ainda e no tin un lugar prominente den nos skolnan.

Banda di deporte, nos muchanan y nos hobennan mester wordo exponi desde un edad hopi hoben na arte. E beneficianan ta fantastico y numeroso. E ta proba cu esaki ta impacta e ser humano di un forma sumamente positivo. Esaki tambe ta yuda educa y forma ciudadadonan ehemplar y util pa nos sociedad. Personanan inspira, discipliná, cu habilidad social, tolerante y cu determinacion pa yega leeuw den bida.

Nos ta papia cu Aruba mester "mantene su identidad bibo". Nos ta para keto y pensa con nos por logra esey? Nos no mester djis keda papia di futuro y inovacion. Ta berdad cu nos mester reconoce y

balora e aporte tambe di nos hendenan, specialmente nos hobennan, pa enrikese nos identidad y hiba nos cultura y folklore den e proximo era. Pero nos mester ta consciente tambe di unda nos ta bin. Nos mester ta realmente orguyoso di nos raiznan y di nos herencia cultural. Reconoce e balor y importancia di nos pasado y nos presente. Solamente asina nos por sigui inova y evolucionar.

Nos artistanan ta hunga un rol sumamente importante den esaki. Nos artistanan ta e alma creativo di nos pueblo. Nos artistanan por influencia y inspira gruponan grandi di ser humano y expone nan na excelencia. Nos artistanan ta esnan cu por yuda mantene nos autenticidad bibo y eynan mi ta convenci cu tin hopi oportunidad cu nos artistanan por beneficia tambe di dje, haciendo e trabao noble y importante aki. Cu "artista" no ta solamente wordo referi na e artista di tarima of plastico, pero artistanan di arte practico, cu ta e artista culinario cu tambe nos mester salvaguardia.

Reconoce, apoya y respeta nos artistanan y nan rol ta hopi importante, pero tambe crea espacio y plataforma pa nan por sigui desaroya nan habilidadnan y expone nan mes y nan talento. Esaki lo no djis enrikese nos herencia, pero lo haci di Aruba tambe un destinacion hopi mas atractivo pa nos bishitantenan.

Nos kier sigui depende riba turismo como e pilar di mas importante di nos economia y ingreso di nos pais? Nos mester por sa con pa diferencia nos mes for di tur otro destinacion den nos region y totalmente resalta y sali beneficia den esaki. No solamente nos naturaleza y e amabilidad y cordialidad di nos hendenan ta sumamente importante, pero KIKO ta haci Aruba, e isla autentico den Caribe.

Nos por fomenta autenticidad door di duna hopi mas atencion na nos cultura y nos identidad. Y ta ey ta unda cu mi coleganan artista nan rol ta sumamente importante. Nos no mester limita nos mes.

Imagina cu e revolucion economico cu partido POR ta propone den su programa di gobernacion "Vision 17-21", lo haci cu bo trabao diario ta bira parti di e autenticidad cu nos isla mester representa pa atrae turismo di calidad. Un turista di "Calidad", ta busca semper un destinacion exotico pa su vacacion.

E kier experiencia autenticidad. E kier sumergi su mes totalmente den e cultura di e destinacion y e ta semper dispuesto pa gasta y paga mas, basta e por tin un vacacion y experiencia autentico.

Aki ta nos oportunidad pa usa nos rikesa cultural y nos propio artistanan como recurso pa eleva nos entrada conhuntamente cu nos turismo. Enfocando no solamente riba San Nicolas cu mester bira nos "Cultural & Heritage City", pero tambe riba centronan di barrio y monumentonan rond di nos isla. Crea eventonan y proyectonan cultural semanal unda cu nos centronan di barrio lo por ta mas activo y tambe por genera suficiente entrada pa asina no tur ora mester depende di subsidio di Gobierno cada bes. Nan tambe mester bira sostenibel y/o independiente.

Esaki sigur lo crea un sentido di orguyo y participacion den nos comunidad caminda nos hendenan mes lo ta contribuyendo na e bienestar di nos cultura den su diferente aspectonan.

Mas cu claro, nos lo no keda limita te aki solamente pa nos cultura y turismo, pero tambe nos lo keda enfoca entre otro na restauracion y mantenimiento di e poco monumentonan cu por wordo rescata ainda.

Nos lo percura tambe pa conservacion, documentacion y digitalisacion di informacion cultural tanto di nos herencia tangibel como tambe nos tradicion y custumbenan.

Unabes cu esakinan wordo realisa, nos lo keda avansa y bira e TOP DESTINACION den Caribe y e isla orguyoso di su adelanto cultural constante y genuino.

Minister Mike de Meza a bishit'e

Hotel banda di aeropuerto lo ta completamente "berde" Mas di 95% di empleadonan lo ta local

Minister di Turismo, Transporte, Energia y Ambiente, Ing. Mike de Meza a haci un recorrido na e hotel cu ta den construccin banda di aeropuerto, esta Hyatt Place. Pa September 2018 e hotel lo ta completamente cla.

E proyecto aki ta uno masha bunita di cual Gobierno tabata parti di e plan. Den pasado decisionnan mester a keda tuma pa cu e area banda di aeropuerto, di cual esaki tabata un bon escogencia. Minister de Meza lo keda haci bishita na e proyecto aki, pa asina ta na altura con tur cos lo sigui cana.

Tin hopi pasahero cu ta pasa Aruba di transito of cu ta bin pa un dia so, ta bira mas facil pa nan keda cerca di aeropuerto ora cu nan yega anochi laat y nan mester bay den oranan di mainta trempa.

Minister Mike de Meza a indica cu esaki tabata algo cu falta aki y pa cu esaki Aruba tambe lo bira un HUB. E parti bon ta cu tin e hotel aki y cerca di dje lo bay bin basta comercio. Esunnan cu lo haci uzo di esakinan lo ta e turistanan, kendenan lo keda pa un par di ora na Aruba of pa 1 dia. Lo bay tin suficiente comercio den e area aki di cual lo haci banda di aeropuerto uno atractivo. Pero tambe localnan por haci uzo di dje. Segun indica lo bay tin servicionan di banco, servicio di companianan di seguro y otro tipo di comercio cual lo ta algo sumamente bon.

E hotel aki lo bira completamente verde, pasobra tur aparatonan electrico cu lo uza, lo bay tin e clasificacion di mas halto den e industria di e sector energia. E sector aki ta label e aparatonan hopi verde di cual lo cumpli cu dife-

rente rekisito cu por considera cu e ekiponan lo ta hopi eficiente.

Pa loke ta e parti di e hardin lo ta bunita, tambe lo tin restaurantnan y otro tipo di comercio. Esaki lo haci e area uno hopi atractivo y e ta keda cerca di e Green Corridor, Minister de Meza a expresa. E Green Corridor cu ta cuminsa desde aeropuerto te cu San Nicolas y esaki lo duna e area un otro dimension.

A inverti hopi placa den e proyecto aki di cual ta un inversion di casi 35 milyon dollar y esaki lo contribui na e economia di Aruba. E gerente di Hyatt Place a bisa Minister de Meza cu mas di 95% di e empleadonan cu lo traha eyan, ta hendenan local, esta Arubiano. Un porcentahe chikito lo ta esunnan cu lo mester yega eyan cu cierto experticio di pafo, pero no pa termino largo.

Pa cu e parti di empleadonan den construccin, a haci uzo di mayoria hende local. Mirando tur e puntonan aki, esaki ta pone cu ta bisa esaki ta tipo di proyecto cu ta desea di tin pa Aruba.

Pasobra desde inicio di e proyecto y comienso di construccin por mira cu hopi hende local ta trahando den esaki.



Cu creacion di un sector economico interactivo y innovativo

POR ta propone creacion di un economia revolucionario

“Aruba ta cla pa un revolucion economico”. Esaki na opinion di lider di POR, Otmar Oduber, elaborando riba plannan di su partido pa den e proximo periodo di gobernacion, bini cu un maneho fiscal-economico cu ta stimula creacion di un fondo di inversion, cu lo brinda e infraestructura necesario cu e meta pa desaroya un sector economico nobo y revolucionario.

Revolucionario como cu ta trata aki di desaroyo di un sector economico cu interaccion intenso di cultura, creatividad, economia y tecnologia, cual potencialmente por crea miles di cupo di trabou di calidad halto y pues cu un bon salario, specialmente pa e generacion conoci como ‘millennials’, pero tambe pa otronan cu kier haci carera den ramo di tecno-

logia y innovacion.

Segun Otmar Oduber, San Nicolas mester ta e sitio predilecto na Aruba pa sirbi como incubador pa e revolucion economico aki. San Nicolas, pa hopi aña tabata e motor di desaroyo economico di Aruba. Lamentablemente pa hopi tempo caba e area aki no a haya e atencion, respet y oportunidad pa participa den e adelanto cu otro districtonan di nos isla si a conoce. POR ta reconece y ta enfoca riba e gran potencial relaciona cu tur loke San Nicolas tin pa ofrece y e posibilidadnan grandi pa e sigui riba e caminda pa bira no solamente e capital di herencia cultural di Aruba, pero tambe e ‘silicon valley’ nobo di e area di Caribe y Latino America.

E revolucion economico

proponi pa POR, no solamente ta nifica desaroyo di un sector economico nobo y creativo, pero tambe e habilidad pa crea y circula capital intelectual cu e potencial pa genera entrada, cupo di trabou y entrada cu exportacion di conocimiento. Na mes momento, e revolucion economico aki lo promove inclusion social, diversidad cultural y desaroyo di e ser humano.

Pa POR logra diversificacion economico y crea un pilar economico nobo y sostenibel, basa riba creatividad y tecnologia, lo introduci tambe incentivanan fiscal atractivo pa atrae inversionistanan local y internacional. Den e segundo mita di añanan 80 e formula aki a wordo uza cu exito pa stimula creacion di nos industria di turismo, cu awe ta e pi-



lar economico principal di nos pais.

“Y nos no tin duda cu e bi-aha aki atrobe nos pais ta bay ta exitoso y cu hunto

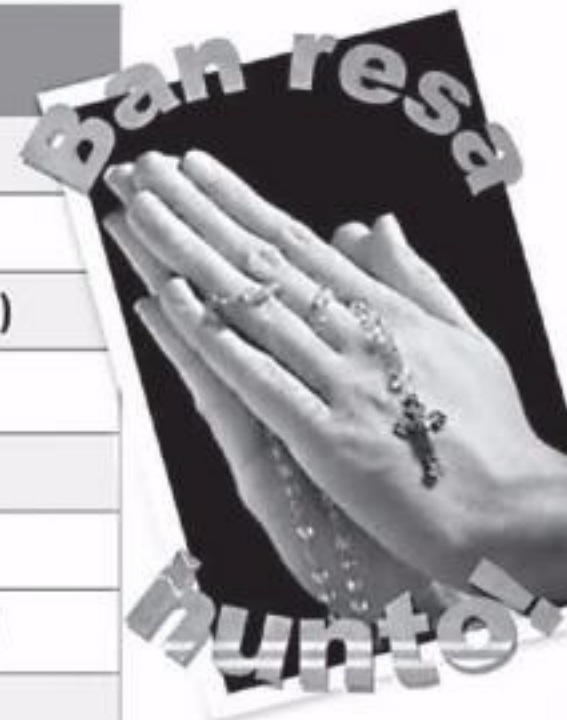
nos lo crea un economia revolucionario cu lo beneficia henter nos comunidad”, Otmar Oduber a termina bisando.

Dia di Oracion



Programa

09:30 a.m.	: Porta di sala ta habri
09:55 a.m.	: Palabra di Bonbini
10:00 a.m.	: Adoracion di Santisimo (Rosario Misterionan Gozoso)
11:00 a.m.	: Testimonio di ‘E Señora di tur Pueblo’
11:15 a.m.	: Charla di Pader Petrus Canisius
12:00 p.m.	: Pauze
01:30 p.m.	: Testimonio di ‘E Señora di tur Pueblo’ (continuacion)
02:00 p.m.	: Charla di Pader Petrus Canisius (continuacion)
03:00 p.m.	: Adoracion di Santisimo (Rosario di Dibino Misericordia)
03:30 p.m.	: Pauze
04:00 p.m.	: Santo Sacrificio di Misa (trece Misal di Pueblo) y consagracion na La Birgen Maria
05:30 p.m.	: Clausura



Entrada:
GRATIS
Tanten cu tin cupo



**Tambe por trece un ofrenda (comestibel)
pa nos prohimo cu menos recurso**

Fecha: Diasabra, 23 di september 2017

Lugar: Cas di Cultura

**“Cerca Dios so mi alma ta na pas,
ta di dj'E mi salvacion ta bini.”**

Ps. 62:1

Cu inmenso dolor na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela, ruman, tanta stima:



Mathilda Florentina Franciscus-Helder

miho conoci como “Tichi”, “Tan Tichi”, “Mama Tichi”

*14-03-1935 - †16-08-2017

Viuda di Benito Franciscus

Na number di su:

yiunan: Sita y William Alvares-Cano

Humphrey Obispa

Mariela Franciscus

Maria y Carlos Mejia

Marisol y Erriën Croes

Nieto(a)nan: Ivan y Catherine Matos, Michella y Gilbert Croes,
Michellenne y Dakie van Lennep, Juraine y Randy Blanco,
Jeandre Obispa, Jazlaine y Alvin Feliciano, Jada Mejia,
Jadon Mejia, Nariën Croes, Lyon Croes, Celine Croes.

Bisanieto(a)nan: Milaine, Ivangeline, Naikarine, Ragnieszka, Railien, Ray-
mara, Zenon, † Zinnia, Ian, Arden, Alysha

Rumanan: Vdo. Gabriel Helder y famia
Vda. Isabel Constanca y famia

Swa: Pedro Franciscus y famia na Hulanda

Sobrino y sobrinanan cu a lanta cerca dje manera yiu:

Aneke y Runy Vivas y famia

Vda. Tienke Werleman y famia

Maria y Elgin Kock y famia

Mario y Aydee Middendorp y famia

Sobrino manera yiu:

Eddy Constanca

Tur su sobrino y sobrinanan cu e a stima y cu a stime
Su bisiña amiga Norma Ras y tur su otro bon bisiñanan di Sividivi
Mescos cu famia cerca di cas:

Naice, Daphne, Telma, Nisha, Magda, Brenda, Edith, Mayra, Janeth

Famia: Franciscus, Helder, Obispa, Alvarez-Cano, Mejia, Croes, Matos,
Blanco, Van Lennep, Feliciano, Middendorp, Constanca, Peña, Leander,
Thode, Kelly, Werleman, Kock, Vivas, Torres, Hirschfeld, Burleson, Dave-
laar, Van Cleef, Loopstok, Willems, Boekhoudt, Sainton, Tromp, Yarza-
garay, Montaner, Garcia, John, Wolff, Flemming, Eleonora, Gonzales,
Bareño, Figaroa, Wever, Farro, Zimmerman, Mulder,
Conseption, Martina, Bouwman, Kelkboom, Frank, Zara y demas famia

Ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entierro cu ta
tuma lugar diaranson 23 augustus 2017 pa 4'or di atardi saliendo for di
Aurora Funeral Home pa Santana catolico den Caya Ernesto Petronia.
Nos difunto stima lo reposa for di 2or di atardi na Aurora Funeral Home.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home diamars 22 augustus 2017 di
7'or pa 9'or di anochi.

Nos kier pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos
tristeza.

Enbes di flor of krans un donacion na Koningin Wilhelmina kankerfonds
lo ta altamente aprecia.

Un feliz comienso di w-end rumannan cu hopi
bendishon di Dios.

ORACION DI DIA

Tata amoroso yen di bondad y dulsura danki
pa drenta den mi bida y muestra mi e caminda
pa felicidad berdadero. Di Bo ta bini e forza y
e amor cu ta impulsa mi pa sigui padilanti. Bo
ta stima nos cu ta Bo yiunan cu un amor limpi.
puro y sincero. Nos ta Bo preto di wowo. Bo
ta desea pa nos tambe stima Bo cu un amor
limpi, puro y sincero. Pero hopi biaha nos ta
wordo distrai pa cosnan di mundo. Awe Bo ta
muestra nos den Bo Palabra cu nos mester stima
Senhor nos Dios cu henter nos curazon, alma y
ser. Pero tambe nos mester stima nos prohimo
manera nos ta stima nos mes. (Mat.22 34-40)

Si di berdad nos ta stima nos mes, nos no ta
haci ningun danjo na nos mes. Asina tambe nos
tin cu percura pa no haci nada

Habitante di cas tin miedo cu adictonan ambulante ta horta su matanan

Diabierna, pa mas of menos 1'or y 5 di atardi, Central a manda pa-
truya den Bellisimastraat unda cu un adicto ambulante tabata cana
den cura di un cas y e habitante tabata tin miedo cu e lo horta su
matanan. A papia cu e muher C., kende a declara cu e adicto ambu-
lante a bay cu mango for di e veranda. C. a saca potret di e adicto
ambulante y a muestra polis. Tambe su tata a yama polis pasobra e
muchu muher tabata su so na cas. E adicto ambulante parece no ta-
bata tey mas. Polis a controla den e vecindario y banda di dicho cas
y a bin topa cu e adicto E.P.C.. P. no tabata tin ningun mango cun'e,
pero asina mes el' a wordo atendi pa e no drenta mas den cura di
hende.

Holo di bestia morto den cas na Opal

Diabierna, pa mas of menos 11'or y 46 di anochi, Central ta manda
patruya na un cas na Opal, unda cu patruya di Safecom a constata
cu tabata tin un holor straño na dicho adres.

Eynan polis a bin topa cu e security M., kende a muestra riba direc-
cion di un bentana, unda cu e holor malo tabata sali.

Patruya a constata cu tabata tin un mal holo. Via e central di Safe-
com a tuma contacto cu e encargado di e yabi di e cas, e dama C.,
kende a wordo poni na altura di e situacion. C. a bin na e sitio y
hunto cu patruya a controla e cas.

Te asina leu no tabata tin nada particular. Central a wordo poni na
altura.

TEAM ON CU ENDY

TARIFA

VIA LANDSLOTTERIJ

**¡UN HYUNDAI
EON 2017!**



PRIJS PA TICKET

5 aflu

DIA 31 DI AUGUSTUS 2017
DANKI PA BO CONTIBUCION NA CAMPANJA

Endy

#SINMIEDO



HUNTO P'E CAMBIO

